



**INSTITUTO  
NACIONAL  
DE  
ESTATÍSTICA**  
SERVIÇOS CENTRAIS

**BOLETIM MENSAL  
DAS ESTATÍSTICAS DA  
AGRICULTURA E DA PESCA**

**BULLETIN MENSUEL  
DES STATISTIQUES  
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira  
Continent, Açores et Madère*

**ano-VII  
n.º 2  
LISBOA  
1982**

**PORTUGAL**

# Sinais convencionais

## *Signes conventionnels*

* Dados rectificados	* <i>Données rectifiées</i>
— O fenómeno não existe	— <i>Le phénomène n'existe pas</i>
.. Resultado nulo	.. <i>Résultat nul</i>
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)	... <i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o Resultado inferior ao módulo adoptado	o <i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
x Resultado ignorado	x <i>Résultat inconnu</i>
n Resultado não apurado	n <i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
'' Resultado de estimativa	'' <i>Résultat d'évaluation</i>
ESC Escudo	<i>ESC «Escudo»</i>
t Tonelada	t <i>Tonnes</i>
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas	• <i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA Regiões Autónomas	RA <i>Régions Autonomes</i>

## Preços de venda e assinatura

### Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual.....	500\$00

### Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso .....	50\$00
Assinatura anual .....	500\$00

## Prix de vente et abonnement

### Portugal (frais de port inclus)

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

### Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro .....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

# **CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA**

**CONTINENT, AÇORES ET MADERE**

## **ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES**

<b>I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS</b>		<b>I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES</b>	
1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Janeiro de 1982 — Continente	3-6	1. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de Janvier 1982 — Continent.</i>	3-6
<b>II — AGRICULTURA</b>			
1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente . . . . .	7	1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent . . . . .</i>	7
2. Abate de gado . . . . .	8	2. <i>Abattage du bétail . . . . .</i>	8
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade . . . . .	9-11	3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité . . . . .</i>	9-11
4. Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas . . . . .	12	4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles . . . . .</i>	12
5. Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . .	13	5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent . . .</i>	13
6. Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . . . . .	13	6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent . . . . .</i>	13
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal . . . . .	14-18	7. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale . . . . .</i>	14-18
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente. . . . .	19	8. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent . . . . .</i>	19
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	19-20	9. <i>Indices de prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent . . . . .</i>	19-20
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal	21-23	10. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale . . . . .</i>	21-23
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas . . . . .	24	11. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines . . . . .</i>	24
<b>III — PESCA</b>			
1. Pesca descarregada. Dados gerais . . .	25	1. <i>Pêche déchargée. Données générales . . .</i>	25
2. Pesca artesanal descarregada . . . . .	26	2. <i>Pêche artisanale déchargée . . . . .</i>	26
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente . . . . .	27	3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent . . . . .</i>	27
4. Bacalhau descarregado no Continente . .	28	4. <i>Morue déchargée sur le Continent . . . . .</i>	28
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies . . . . .	28	5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces . . . . .</i>	28
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	29	6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité . . . . .</i>	29



## 1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE JANEIRO—CONTINENTE

*Etat des cultures et prévision des récoltes au mois de janvier—Continent*

Em Janeiro as temperaturas médias do ar ultrapassaram os valores normais do mês. No que se refere à pluviosidade há a registar a alternância de dias chuvosos com outros de céu limpo, tendo a precipitação, total do mês, resultado bastante inferior à normal nas regiões a norte do Tejo, e aproximadamente normal nas regiões do sul; na última década houve formação de geadas, sobretudo em alguns locais mais abrigados.

As características climáticas verificadas no decorrer do mês foram, de um modo geral, benéficas para a agricultura atenuando até, em algumas culturas, as consequências algo desfavoráveis das chuvas intensas ocorridas no final do mês de Dezembro.

Os cereais de pragana, na generalidade, evidenciam bom aspecto vegetativo, revelando, em algumas zonas, um certo avanço no seu desenvolvimento. Porém, as searas feitas em locais com deficientes condições de drenagem apresentam aspecto irregular, como consequência do excesso de água no solo.

Numa primeira avaliação, calcula-se que as áreas ocupadas pelo trigo de inverno, centeio e aveia ultrapassem as do ano anterior em 8%, 1% e 8%, respectivamente. Em relação às médias decenais o trigo ocupa uma área sensivelmente igual, o centeio regista um decréscimo de 15% e a aveia excede em 8%.

A cevada ocupa uma área inferior em 8% relativamente à do ano anterior, ou seja, menos 13% que a média do último decénio.

Quanto à fava calcula-se que a área ocupada seja inferior em 4% em relação à do ano passado, o que corresponde a um decréscimo de 17% quando comparada com a média decenal.

Embora denotando, em algumas regiões, um aspecto menos favorável, designadamente nos locais mais expostos à acção dos ventos, pode considerar-se, de um modo geral, como sendo regular o estado vegetativo dos pomares de citrinos. A produção, afectada quer na qualidade, quer na quantidade, é, de momento, calculada em 69 milhares de toneladas, o que equivale a reduções de 24% e 37%, respectivamente, em relação ao ano passado e à média dos últimos dez anos.

*Au cours du mois de janvier les températures moyennes de l'air ont dépassé les valeurs considérées comme normales pour le mois. En ce qui concerne la pluviosité, il est à noter qu'il y a eu des jours pluvieux qui ont alterné avec d'autres où le ciel a demeuré clair et que la précipitation, dans son ensemble, a été assez inférieure à ce qui serait normal dans les régions situées au nord du Tage et presque normale dans les régions du sud; il y a eu une formation de gelée durant la dernière décade, surtout en quelques endroits plus abrités.*

*Les caractéristiques climatiques enregistrées au cours de ce mois ont bénéficié à l'agriculture d'une manière générale et même amoindri, en quelques cultures, les conséquences peu défavorables des plus intenses qui ont tombé à la fin du mois de décembre.*

*En règle générale, les céréales barbues présentent un bon aspect végétatif et révèlent dans quelques zones un certain avancement par rapport à son développement. Toutefois, les moissons réalisées dans les endroits présentant de mauvaises conditions de drainage ont un aspect irrégulier, en conséquence de l'excès d'eau dans le sol.*

*En première évaluation nous estimons que les superficies occupées par le blé d'hiver, seigle et avoine soient supérieures de, respectivement, 8%, 1% et 8%, par rapport à celles de l'année précédente. Relativement aux moyennes décennales, le blé occupe une superficie sensiblement égale, le seigle présente une chute de 15% et l'avoine montre un accroissement de 8%.*

*La superficie occupée par l'orge est inférieure de 8% par rapport à celle de l'année précédente, c'est-à-dire, inférieure de 13% à la moyenne de la dernière décennie.*

*En ce qui se rattache aux fèves, nous estimons que la superficie occupée soit inférieure de 4% par rapport à celle de la dernière année, ce qui correspond à une chute de 17% si l'on en compare avec la moyenne décennale.*

*Bien qu'elles présentent un aspect moins favorable dans quelques régions, surtout dans les locaux les plus exposés à l'action des vents, nous pouvons considérer que les plantations d'agrumes montrent, d'une manière générale, un état végétatif régulier. La production, qui a été affectée soit en qualité soit en quantité, est actuellement estimée à 69 milliers de tonnes, ce qui se traduit par des chutes de 24% et 37% par rapport à celle de l'année précédente et à la moyenne des dix dernières années.*

Praticamente terminou a colheita da azeitona, operação cujo ritmo foi prejudicado pela irregularidade climática. Nas regiões onde os olivais assumem maior expressão, as fundas foram, na generalidade, consideradas normais e a qualidade do azeite razoável. Porém, a produção revela-se bastante baixa, o que pode atribuir-se, em parte, ao prolongado período de seca do ano anterior e também a falta de cuidados culturais. Em primeira estimativa, avalia-se a produção de azeite em 191 milhares de hectolitros, o que corresponde a quebras de 45% em relação à campanha anterior, de 69% em relação à penúltima colheita e de 59% relativamente à média da última década.

*La récolte d'olives est pour ainsi dire terminée, mais il faut ajouter que le rythme de cette opération a été défavorisé par l'irrégularité climatique. Dans les régions où les olivaires présentent une plus grande importance, les rendements en huile aux pressoirs à olives ont été en général considérées comme normales, et il en est de même de la qualité de l'huile d'olives. Néanmoins, la production se révèle assez réduite, ce qu'on peut attribuer, en partie, à la période de sécheresse prolongée qui a été enregistrée l'année précédente et également au manque de soins à l'égard de cette culture. En première estimation, la production d'huile d'olives est évaluée à 191 milliers d'hectolitres, ce qui correspond à des chutes de 45% par rapport à la campagne précédente, de 69% relativement à l'avant dernière récolte et de 59% en comparaison avec la moyenne de la dernière décennie.*

Distritos <i>Districts</i>	Áreas semeadas — <i>Superficies semées</i>									
	(a) Base 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1972/81 — <i>Superficie semée dans les dix années 1972/81</i>									
	(b) Base 100 ≡ Área semeada em 1980/81 — <i>Superficie semée en 1980/81</i>									
	Trigo de inverno <i>Ble d'hiver</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Cevada <i>Orge</i>	Fava <i>Fèves</i>	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i> . . . . .	100	108	85	101	108	108	87	92	83	96
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
Braga . . . . .	x	x	68	80	x	x	..	..	x	x
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
Bragança . . . . .	85	100	99	100	..	..	102	100	99	100
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	75	100	88	100	102	100	98	100	100	100
Viseu (Norte) . . . . .	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
Viseu (Sul) . . . . .	86	100	96	110	x	x	88	90	84	95
Guarda . . . . .	33	100	43	100	..	..	97	100	x	x
Castelo Branco . . . . .	120	100	98	100	194	120	x	x	x	x
Leiria . . . . .	109	114	x	x	104	102	88	103	97	98
Lisboa . . . . .	79	81	x	x	82	77	98	100	81	100
Santarém . . . . .	81	120	60	60	84	100	70	88	x	x
Portalegre . . . . .	168	150	150	150	170	150	x	x	x	x
Évora . . . . .	120	120	100	100	108	100	94	100	75	90
Setúbal . . . . .	68	105	98	100	110	110	88	105	102	100
Beja . . . . .	88	90	x	x	88	105	74	80	x	x
Faro . . . . .	30	85	x	x	95	90	93	90	41	70

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

À semelhança do que aconteceu no mês anterior, as características climáticas propiciaram sensível melhoria no desenvolvimento das culturas forrageiras e pastagens, cujas produções permitiram boas condições alimentares das espécies pecuárias em matéria verde, sem no entanto dispensarem o recurso às rações industriais.

Embora tenham persistido alguns focos isolados de brucelose e peste suína clássica, o estado sanitário dos efectivos pecuários é considerado, como regra, normal.

*Tel qu'il est arrivé le mois précédent, les caractéristiques climatiques ont donné origine à une amélioration sensible du développement des cultures fourragères et des pâturages, dont les productions ont permis de bonnes conditions alimentaires pour les espèces de l'élevage en termes de matières vertes, mais qui n'ont pas cependant dispensé d'avoir recours aux aliments industriels.*

*Bien que l'on ait encore détecté quelques foyers isolés de brucellose et de peste classique des porcins, l'état sanitaire des effectifs de l'élevage est généralement considéré comme normal.*

O escoamento dos produtos agrícolas, com destaque para a fruta, batata e hortícolas, continuou a ser assinalado pela prática de preços elevados.

No tocante aos produtos pecuários, é de registar, em algumas regiões, a tendência para a normalização das cotações. Esta situação deve-se, em parte, ao facto de existirem, nesta altura, recursos de matéria verde para a alimentação dos animais, não tendo, assim, o produtor que desfazer-se dos efectivos pecuários por preços não compensadores.

*L'écoulement des produits agricoles s'est toujours marqué par la pratique de prix élevés, notamment en ce qui concerne les fruits, les pommes de terre et les produits horticoles.*

*Sous le rapport des produits de l'élevage, il est à noter dans quelques régions une tendance à la normalisation. Cette situation est due, en partie, au fait qu'il y a actuellement des ressources en matière verte pour l'alimentation du bétail, ce qui amène les producteurs à ne pas vendre les effectifs de l'élevage à des prix qu'ils ne considèrent pas comme avantageux.*

## ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — *Estimation des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

Unidade: Azeite — 1000 hl  
Laranja — 1000 t

Produtos — <i>Produits</i>	Produção <i>Production</i>	Índices — <i>Indices</i>		
		Base: Produção média no decénio 1971/80 <i>Base: Production moyenne dans les dix années 1971/80</i>	Base: Produção em 1980/81 (colheita anterior) <i>Base: Production en 1980/81 (cueillette précédente)</i>	Base: Produção em 1979/80 (penúltima colheita) <i>Base: Production en 1979/80 (pénultième récolte)</i>
1	2	3	4	5
Azeite — <i>Huile d'olive</i> . . . . .	191	41	55	31
Laranja — <i>Oranges</i> . . . . .	69	63	76	61

Mantém-se praticamente inalterável a situação da mão-de-obra agrícola referida em informações anteriores, caracterizada essencialmente pela escassez, sobretudo da especializada, e tendência ascensional dos salários.

O andamento dos trabalhos agrícolas foi variável de região para região. O atraso verificado em algumas regiões ficou a dever-se a diversas razões, tais como escassez de mão-de-obra, fraca disponibilidade de máquinas agrícolas ou estado de encharcamento que os solos ainda acusavam, provocado pelas chuvas ocorridas no final do ano transacto. Noutras regiões, porém, os trabalhos decorreram em ritmo normal ou registaram, até, algum avanço.

*La situation de la main-d'œuvre agricole mentionnée dans les informations précédentes reste pour ainsi dire sans modification, ce qui signifie qu'elle se caractérise toujours essentiellement par le manque surtout de celle spécialisée et par la tendance à la hausse des salaires.*

*La marche des travaux agricoles a été variable de région en région. Le retard constaté dans quelques régions est dû à plusieurs raisons telles que le manque de la main-d'œuvre, la faible disponibilité en machines agricoles ou l'état boueux dont se trouvaient encore les terrains, à la suite des pluies tombées à la fin de la dernière année. En d'autres régions, les travaux se sont cependant déroulés à un rythme normal ou ont même enregistré un avancement.*

# Climatologia

## Climatology

Observações	1981												1982	Observations
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>A Norte do Tejo</b>														
Precipitação média (mm)	Total do mês	3,4	64,0	94,8	89,5	94,1	19,9	9,4	3,9	80,2	90,1	0,6	331,0	80,4
	Desvio da normal ..	— 146,7	— 30,3	— 40,6	+ 2,3	+ 20,5	— 20,5	6,6	— 8,8	+ 31,5	+ 4,7	— 130,1	+ 166,4	— 69,7
Temperatura do ar .. (°C)	Média do mês	7,9	8,2	11,6	11,3	13,2	20,3	21,4	21,9	19,2	15,2	14,1	9,7	9,4
	Desvio da normal ..	+ 1,0	+ 0,1	+ 1,2	— 1,4	+ 1,4	+ 1,8	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,2	— 0,3	+ 4,0	+ 2,4	+ 2,0
<b>A Sul do Tejo</b>														
Precipitação média (mm)	Total do mês	1,6	25,2	50,6	59,6	28,6	5,1	3,1	1,9	28,8	24,2	1,5	176,9	82,5
	Desvio da normal ..	— 79,8	— 36,6	— 34,6	+ 5,7	— 6,8	— 10,4	— 1,1	+ 0,1	+ 1,3	— 29,4	— 68,4	+ 96,5	+ 1,1
Temperatura do ar .. (°C)	Média do mês	10,1	10,6	13,7	13,2	15,8	22,3	23,6	22,6	21,6	18,6	16,9	12,5	11,2
	Desvio da normal ..	+ 0,9	+ 0,2	+ 1,3	— 1,5	— 0,7	+ 1,9	+ 0,9	— 0,7	+ 0,5	+ 1,2	+ 4,0	+ 2,6	+ 1,9

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

## II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

### 1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Dezembro Janvier à Décembre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<b>Bovinos adolescentes —</b> <i>Bovins adolescents</i>														
Número de cabeças	1979	132 239	11 532	10 248	11 407	11 249	11 855	11 091	12 616	14 428	10 208	9 915	8 380	9 310
— Têtes . . . . .	1980	129 927	9 522	8 625	9 238	10 015	9 862	10 268	12 107	13 428	12 741	11 484	10 270	12 367
(b) 1981	151 958	11 233	9 678	10 555	12 607	12 502	13 340	14 811	14 405	15 019	13 079	11 779	12 950	
Peso limpo (t) . . . . .	1979	21 377	1 771	1 669	1 831	1 798	1 856	1 748	1 958	2 297	1 689	1 677	1 475	1 608
Poids net . . . . .	1980	23 593	1 634	1 488	1 652	1 813	1 750	1 884	2 165	2 443	2 392	2 138	1 942	2 292
(b) 1981	26 480	2 001	1 621	1 839	2 216	2 242	2 316	2 572	2 550	2 636	2 214	2 041	2 232	
<b>Bovinos adultos —</b> <i>Bovins adultes</i>														
Número de cabeças	1979	278 683	19 354	17 998	20 189	21 242	23 956	23 490	27 241	30 925	24 036	27 675	21 061	21 516
— Têtes . . . . .	1980	271 946	23 360	20 890	19 940	19 495	19 086	22 462	25 112	25 746	24 275	25 359	21 449	24 772
(b) 1981	284 753	18 654	18 933	20 134	22 606	23 283	23 946	27 520	28 880	27 125	27 243	22 086	24 343	
Peso limpo (t) . . . . .	1979	71 820	4 840	4 534	5 313	5 460	6 194	5 954	6 885	7 928	6 224	7 277	5 565	5 646
1980	73 854	6 279	5 601	5 447	5 340	4 941	5 893	6 838	7 046	6 660	6 909	5 977	6 923	
(b) 1981	75 917	4 963	5 076	5 435	6 102	6 235	6 331	7 182	7 572	7 200	7 258	5 962	6 601	
<b>Ovinos —</b> <i>Ovins</i>														
Número de cabeças	1979	825 301	72 197	63 437	79 603	92 549	67 717	88 722	68 121	68 825	49 112	59 157	49 281	66 580
— Têtes . . . . .	1980	897 614	59 619	66 289	89 813	102 071	80 996	93 166	80 419	60 039	54 337	60 711	53 681	96 473
(b) 1981	762 528	60 057	52 144	70 843	89 162	59 872	85 903	80 538	57 654	48 561	44 729	40 770	72 295	
Peso limpo (t) . . . . .	1979	8 523	681	596	775	895	685	912	763	818	607	615	518	658
1980	9 972	629	696	984	1 110	1 022	1 038	935	776	704	678	543	857	
(b) 1981	8 708	667	576	770	968	680	960	913	746	653	557	483	735	
<b>Caprinos —</b> <i>Caprins</i>														
Número de cabeças	1979	330 350	26 909	30 285	30 740	40 324	26 802	26 287	19 629	21 401	14 728	15 283	22 179	55 783
— Têtes . . . . .	1980	327 949	25 050	27 586	34 715	39 518	27 413	27 228	22 920	22 485	17 327	18 589	20 125	44 993
(b) 1981	294 998	24 141	27 431	29 336	37 603	24 881	24 428	22 148	19 081	14 840	15 349	18 625	37 135	
Peso limpo (t) . . . . .	1979	2 294	161	171	186	259	185	196	177	218	185	139	144	273
1980	2 568	161	172	236	279	218	217	225	243	194	207	135	132	281
(b) 1981	2 193	156	171	183	259	175	183	208	208	162	141	141	132	215
<b>Suínos —</b> <i>Porcins</i>														
Número de cabeças	1979	1 377 101	123 503	116 178	118 507	103 925	118 134	98 019	103 424	123 728	102 550	128 600	118 765	121 768
— Têtes . . . . .	1980	1 790 680	135 925	128 382	134 875	137 174	144 374	141 847	160 148	144 680	156 661	172 979	153 301	180 334
(b) 1981	1 774 285	157 229	134 378	148 207	153 660	148 235	120 027	168 388	149 149	137 340	132 213	156 800	156 800	168 659
Peso limpo (t) . . . . .	1979	92 967	8 417	7 610	7 876	6 923	7 930	6 605	6 863	8 267	6 881	8 832	8 306	8 457
1980	122 393	9 383	8 869	9 467	9 578	9 947	9 658	10 701	9 576	10 511	9 132	11 677	10 601	12 425
(b) 1981	119 853	10 682	8 950	10 061	10 054	9 960	7 897	11 219	9 924	9 111	11 101	11 101	11 762	
<b>Equídeos —</b> <i>Equidés</i>														
Número de cabeças	1979	5 955	557	450	456	451	488	442	470	418	448	590	628	557
— Têtes . . . . .	1980	5 833	612	572	514	426	424	444	484	378	487	535	486	471
(b) 1981	5 834	518	517	438	438	464	454	465	397	430	531	730	730	452
Peso limpo (t) . . . . .	1979	973	88	72	75	73	81	74	78	72	75	97	99	89
1980	981	99	95	87	73	74	76	84	64	84	90	77	78	
(b) 1981	939	82	85	72	71	77	76	79	67	72	88	95	95	75
<b>Frangos —</b> <i>Poulets</i>														
Número (1000) —	1979	86 231	6 342	5 899	6 298	5 347	6 714	7 214	7 914	7 932	7 976	7 831	7 249	9 515
Numero. . . . .	1980	109 199	7 207	7 100	7 016	7 333	9 883	10 806	10 984	10 554	10 374	8 562	9 566	9 814
1981	105 560	8 306	9 311	9 561	8 698	10 331	9 839	8 483	8 493	7 721	7 929	8 201	*	8 687
Peso limpo (t) . . . . .	1979	113 309	8 314	7 787	8 717	7 379	8 776	9 479	10 471	10 209	10 257	10 071	9 308	12 541
1980	145 219	9 657	9 989	8 566	10 192	13 539	13 356	15 147	13 350	14 130	11 516	12 617	13 160	
1981	134 549	10 798	11 918	11 951	11 159	13 595	13 017	10 544	10 591	9 744	9 998	10 358	*	10 876
1982		10 013	9 242											
<b>Ovos —</b> <i>Oeufs</i>														
Número (1000) . . . .	1979	745 573	52 806	56 673	60 933	52 939	56 288	60 851	62 970	67 291	66 125	69 586	65 735	73 376
1980	761 239	65 527	58 326	65 279	55 392	60 018	63 817	67 815	65 611	63 755	66 846	61 176	67 677	
1981	(b) 795 464	67 082	56 490	61 295	56 670	60 289	60 430	(b) 71 457	(b) 74 461	(b) 64 420	(b) 73 005	(b) 71 273	(b) 78 592	
Peso (t) . . . . .	1979	41 006	2 904	3 117	3 351	2 912	3 096	3 347	3 463	3 701	3 637	3 827	3 615	4 036
1980	41 850	3 604	3 208	3 590	3 047	3 301	3 510	3 730	3 609	3 507	3 677	3 365	3 702	
1981	(b) 43 751	3 690	3 107	3 371	3 117	3 316	3 324	(b) 3 930	(b) 4 095	(b) 3 543	(b) 4 015	(b) 3 920	(b) 4 323	

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et œufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

2.— Abate de gado—Abattage du bétail (a)

1981

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisboa et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins														
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes						
	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII			
	kg	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
Continente, Açores e Madeira { 1980	23 739 842	241 132 952	39 862	9 810 611	425 812	102 586 812	12 677	2 358 729	132 407	24 063 563	27 185	7 451 882	293 405	78 523 249			
Continente, Açores et Madère { 1981	22 386 595	242 135 916	39 715	9 340 873	462 048	107 878 564	13 286	2 305 051	154 859	27 057 052	26 429	7 035 822	307 189	80 821 512			
Continente . . . . . { 1980	22 858 018	233 366 110	37 139	9 215 681	401 873	97 450 522	12 367	2 292 561	129 927	23 595 044	24 772	6 923 120	271 946	73 855 478			
Continente . . . . . { 1981	21 619 962	234 091 114	37 293	8 833 367	436 711	102 397 210	12 950	2 232 464	151 958	26 480 719	24 343	6 600 903	284 753	75 916 491			
Aveiro . . . . .	1 474 519	15 965 561	3 311	657 378	35 769	7 241 886	1 346	213 425	14 640	2 370 411	1 965	443 953	21 129	4 871 475			
Beja . . . . .	375 449	4 682 300	135	35 350	5 752	1 480 058	48	9 428	1 019	164 146	87	25 922	4 733	1 315 912			
Braga . . . . .	2 268 876	24 017 769	3 643	598 495	42 153	6 765 003	1 610	164 835	19 093	1 856 561	2 033	433 660	23 060	4 908 442			
Bragança . . . . .	148 951	1 809 228	539	74 633	8 218	1 163 046	453	53 979	7 280	944 008	86	20 654	938	219 038			
Castelo Branco . . . . .	300 211	2 717 052	522	126 422	3 880	921 109	8	821	166	28 001	514	125 601	3 714	893 108			
Coimbra . . . . .	742 799	8 729 617	1 206	292 197	14 645	3 589 824	661	155 072	8 154	1 969 454	545	137 125	6 491	1 620 370			
Évora . . . . .	238 332	2 214 590	132	29 006	1 625	417 834	86	18 051	540	120 409	46	10 955	1 085	297 425			
Faro . . . . .	517 019	6 057 821	1 151	289 549	13 611	3 600 711	594	140 228	5 895	1 413 746	557	149 321	7 716	2 186 965			
Guarda . . . . .	223 190	2 368 629	317	73 365	3 980	901 775	105	24 046	1 432	318 202	212	49 319	2 548	583 573			
Leiria . . . . .	881 784	10 784 510	1 344	357 791	17 000	4 451 235	201	53 383	3 460	885 256	1 143	304 408	13 540	3 565 979			
Lisboa . . . . .	4 643 356	46 585 984	10 633	3 127 809	121 739	34 162 065	940	204 236	10 684	2 212 351	9 693	2 923 573	111 055	31 949 714			
Portalegre . . . . .	291 393	2 921 838	135	32 114	1 757	442 134	12	1 236	249	45 464	123	30 878	1 508	396 670			
Porto . . . . .	3 555 456	38 557 656	8 059	1 826 894	89 171	20 666 994	3 504	548 891	37 565	6 092 025	4 555	1 278 003	51 606	14 574 969			
Santarém . . . . .	2 062 809	22 840 479	973	276 498	11 971	3 316 975	253	70 144	3 626	946 545	720	206 354	8 345	2 370 430			
Setúbal . . . . .	2 806 851	31 223 538	1 387	433 046	20 263	6 039 205	1 108	340 734	14 917	4 417 673	279	92 312	5 346	1 621 532			
Viana do Castelo . . . . .	313 842	3 174 693	1 433	247 085	14 083	2 595 065	554	49 122	4 757	417 388	879	197 963	9 326	2 177 677			
Vila Real . . . . .	194 004	3 017 675	983	114 948	14 835	1 809 143	799	79 966	11 025	1 137 124	184	34 982	3 810	672 019			
Viseu . . . . .	581 121	6 422 174	1 390	240 787	16 259	2 833 148	668	104 867	7 456	1 141 955	722	135 920	1 691 193				
Açores . . . . . { 1980	587 960	5 812 848	1 563	344 800	15 341	3 376 608	131	27 704	1 112	191 805	1 432	317 096	14 229	3 184 803			
Açores . . . . . { 1981	577 340	5 882 554	1 519	330 530	16 168	3 549 815	159	33 698	1 502	283 821	1 360	296 832	14 666	3 265 994			
Angra do Heroísmo . . . . .	229 824	2 401 738	530	110 204	6 811	1 457 788	23	5 002	301	57 110	507	105 202	6 510	1 400 678			
Horta . . . . .	58 041	643 222	194	41 915	2 270	503 072	19	3 033	376	70 526	175	38 882	1 894	432 546			
Ponta Delgada . . . . .	289 475	2 837 594	795	178 411	7 087	1 588 955	117	25 663	825	156 185	678	152 748	6 262	1 432 770			
Madeira — Funchal . . . . . { 1980	293 864	1 953 994	1 160	250 130	8 598	1 759 682	179	38 464	1 368	276 714	981	211 666	7 230	1 482 968			
Madeira — Funchal . . . . . { 1981	189 293	2 162 248	903	176 976	9 169	1 931 539	177	38 889	1 399	292 512	726	138 087	7 770	1 639 027			
Cidades { Lisboa . . . . .	2 976 075	26 422 564	7 378	2 225 211	81 501	23 004 703	244	29 243	1 962	204 193	7 134	2 195 968	79 539	22 800 510			
Villes { Porto . . . . .	931 972	10 059 552	2 454	606 654	28 531	6 947 059	816	120 918	9 980	1 500 976	1 638	485 736	18 551	5 446 083			
Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisboa et Porto	Ovinos — Ovins				Caprinos — Caprins				Suínos — Porcins				Equídeos — Equides				
	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII	XII	I a XII			
	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
Continente, Açores e Madeira { 1980	96 502	857 547	898 096	9 980 493	45 024	281 915	329 036	2581 469	184 048	12 711 240	1 822 333	125 001 928	471	78 529	5 835	982 250	
Continente, Açores et Madère { 1981	72 312	735 607	763 155	8 722 969	37 186	215 360	295 990	2204 901	171 983	12 019 894	1 805 657	122 389 750	452	74 861	5 835	939 732	
Continente . . . . . { 1980	96 473	857 046	897 614	9 971 844	44 993	281 496	327 949	2568 567	180 334	12 425 266	1 790 680	122 393 252	471	78 529	5 833	981 925	
Continente . . . . . { 1981	72 295	735 290	762 528	8 708 655	37 135	214 704	294 998	2193 015	168 659	11 761 740	1 774 285	119 852 686	452	74 861	5 834	939 548	
Aveiro . . . . .	1 424	19 322	16 682	213 540	1 520	11 007	11 790	109 698	12 295	786 812	131 677	8 400 437	..	..	..	..	
Beja . . . . .	5 898	58 583	88 692	994 805	1 737	10 760	15 391	143 145	3 633	270 756	28 205	2 064 292	..	..	..	..	
Braga . . . . .	1 178	8 880	14 005	108 084	2 025	8 502	16 309	81 096	26 599	1 652 999	28 406	17 063 586	..	..	..	..	
Bragança . . . . .	358	2 760	6 686	62 927	678	3 245	4 741	23 920	916	68 313	8 352	559 335	..	..	..	..	
Castelo Branco . . . . .	79	470	7 990	35 356	1 288	6 445	14 806	82 919	2 383	166 874	23 965	1 677 668	..	..	..	..	
Coimbra . . . . .	1 995	15 608	10 988	110 553	1 931	19 709	15 468	185 562	7 486	411 968	85 136	4 797 441	22	3 317	427	46 237	
Évora . . . . .	1 979	24 834	30 939	414 779	234	2 784	2 784	6 184	6 186	2 352	181 708	16 597	1 319 291	..	..	..	..
Faro . . . . .	5 421	72 012	56 057	771 207	1 391	13 435	27 336	276 623	2 058	142 023	16 672	1 409 280	..	..	..	..	..
Guarda . . . . .	3 351	17 420	29 490	141 352	1 249	5 868	3 164	18 036	1 978	126 537	21 524	1 307 466	..	..	..	..	..
Leiria . . . . .	2 103	21 801	19 189	239 944	4 205	22 288	23 102	153 155	6 819	479 904	84 860	5 940 176	..	..	..	..	..
Lisboa . . . . .	17 820	201 306	184 911	2 330 196	1 031	7 351	9 822	94 153	14 994	1 241 422	126 592	9 224 425	397	65 468	4 705	775 145	
Portalegre . . . . .	7 243	56 497	65 431	631 440	502	4 076	6 530	62 088	2 858	198 706	24 772	1 786 176	..	..	..	..	..
Porto . . . . .	8 085	76 325	64 732	643 877	1 516	7 696	14 595	86 913	24 774	1 643 814	264 208	17 149 462	4	727	63	10 410	
Santarém . . . . .	6 519	77 399	65 826	875 180	11 178	47 766	71 585	432 767	22 815	1 661 146	248 161	18 215 557	..	..	..	..	..
Setúbal . . . . .	5 842	60 046	72 248	863 138	935	10 617	15 726	173 491	29 203	2 297 793	317 225	24 039 948	29	5 349	639	107 756	
Viana do Castelo . . . . .	260	2 857	4 334	44 023	105	770	575	3 904	968	63 130	8 452	531 701	..	..	..	..	..
Vila Real . . . . .	234	1 493	5 805	57 899	803	4 072	6 578	38 240	1 253	73 491	22 032	1 112 393	..	..			

### 3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité*

1981

Produtos — Products	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
<b>Capítulo 1.º — Animais vivos . . . . .</b>				
01.01 — Gado cavalar n.º { importação — 67 } { exportação — 30 }	3 632,0	694 495	76,3	24 989
01.02 — Gado bovino n.º { importação — 9 432 } { exportação — 83 }	30,9	11 032	13,6	5 856
01.02.01 — Viteiros e vitelos — n.º { importação — 449 } { exportação — .. }	3 245,5	359 259	39,2	8 605
01.02.02 — Não especificados n.º { importação — 8 983 } { exportação — 83 }	179,6	17 058	..	..
01.02.02.01 — Reprodutores de raça pura n.º { importação — 745 } { exportação — .. }	3 065,9	342 201	39,2	8 605
01.02.02.06 — Bois — n.º { importação — 1 587 } { exportação — .. }	370,6	46 773	..	..
01.02.02.07 — Vacas — n.º { importação — 1 293 } { exportação — .. }	829,0	72 243	..	..
01.02.02.08 — Novilhos e novilhas — n.º { importação — 5 340 } { exportação — .. }	609,0	59 458	..	..
(01.02.02) 10 a 12 — Animais de lide — n.º { importação — 18 } { exportação — 83 }	1 244,5	160 489	..	..
01.03 — Gado suíno — n.º { importação — 2 194 } { exportação — .. }	12,9	3 239	39,2	8 605
01.05.00.01 — Aves vivas com um peso unitário até 185 g (cabeça) n.º { importação — 2 755 957 } { exportação — 257 500 }	157,6	56 219	..	..
	120,6	238 292	13,1	7 246
<b>Capítulo 2.º — Carne e miudezas . . . . .</b>				
02.01 — Carne e miudezas, comestíveis . . . . .	7 390,1	779 256	274,4	27 434
02.01.01 — Carne de gado bovino . . . . .	7 327,6	769 824	27,1	4 810
02.01.03.02 — Carne da espécie suína . . . . .	3 797,1	466 233	14,3	3 567
	2 468,9	245 991	12,7	1 226
<b>Capítulo 4.º — Leite e lacticínios, ovos e mel natural . . . . .</b>				
04.01.00.01 — Leite fresco . . . . .	6 660,1	700 552	4 730,9	513 241
(04.02.00) 02 e 03 — Leite em pó . . . . .	..	..	14,1	373
04.03 — Manteiga . . . . .	465,6	64 605	1 593,5	205 294
04.04 — Queijo. . . . .	2 536,5	330 030	18,6	3 047
	2 228,8	199 520	1 719,6	225 781
05.04 — Tripas, bexigas e buchos . . . . .	3 290,2	408 923	2 308,0	499 515
06.01 — Bolbos, tubérculos, etc. . . . .	170,0	27 645	37,3	4 726
06.02 — Outras plantas e raízes, vivas . . . . .	973,6	159 616	117,0	38 139
06.03 — Flores e botões de flores, etc. . . . .	0,1	34	115,2	32 954
<b>Capítulo 7.º — Produtos hortícolas, plantas, raízes e tubérculos alimentares . . . . .</b>				
07.01 — Produtos hortícolas, frescos ou refrigerados . . . . .	73 056,9	1 708 773	14 587,0	642 653
07.01.01.01 — Batata para semente . . . . .	63 058,9	1 198 815	7 641,5	85 696
07.01.01.02 — Batata para consumo . . . . .	56 391,3	1 099 721	..	..
07.02 — Produtos hortícolas congelados . . . . .	4 391,2	56 544	7 031,1	56 550
07.02.00.01 — Ervilhas congeladas . . . . .	256,3	13 593	2 713,2	72 947
07.03 — Produtos hortícolas em água salgada, etc. . . . .	208,2	10 480	255,8	7 863
07.04 — Produtos hortícolas dessecados, desidratados, etc. . . . .	392,9	27 224	286,5	33 010
07.05 — Legumes secos em grão . . . . .	77,6	13 834	2 155,2	353 903
07.05.02 — Feijão . . . . .	9 170,5	454 194	1 627,7	91 371
07.05.03 — Grão-de-bico. . . . .	7 310,2	393 854	295,2	10 853
	423,1	14 576	207,5	8 386
<b>Capítulo 8.º — Frutas, cascas de citrinos e melões . . . . .</b>				
08.01 — Tâmaras, bananas, ananás, etc. . . . .	7 425,3	326 807	7 791,3	596 934
08.01.00.10 — Bananas frescas . . . . .	5 456,6	224 603	5,7	421
08.02 — Citrinos frescos ou secos . . . . .	4 381,1	132 877	2,4	119
08.03 — Figo frescos ou secos . . . . .	1 057,6	36 383	167,2	3 972
08.04 — Uvas frescas ou em passa. . . . .	..	..	1 046,9	59 307
08.05.00.04 — Amêndoas com casca . . . . .	159,1	17 571	7,3	893
08.05.00.06 — Amêndoas em miolo . . . . .	..	..	560,6	24 927
(08.05) 51 e 52 — Pinhões . . . . .	..	..	690,0	132 408
08.08.00.02 — Bagas de sabugueiro . . . . .	..	..	..	..
08.11 — Frutas conservadas transitoriamente, etc. . . . .	614,0	30 509	4,0	471
<b>Capítulo 9.º — Café, chá, mate e especiarias . . . . .</b>				
09.01 — Café . . . . .	13 050,4	1 986 905	124,1	28 107
09.02 — Chá. . . . .	11 764,6	1 813 897	18,9	10 717
09.04 — Pimenta e pimentos . . . . .	224,3	36 516	2,3	848
	663,7	85 434	54,5	11 694
<b>Capítulo 10.º — Cereais . . . . .</b>				
10.01 — Trigo e mistura de trigo e centeio . . . . .	3 626 877,1	41 702 315	4 732,4	55 262
10.02 — Centeio . . . . .	914 453,6	10 529 003	..	..
10.03 — Cevada . . . . .	17 514,7	231 000	..	..
10.04 — Aveia . . . . .	55 442,1	823 588	3,2	153
10.05 — Milho . . . . .	2 408 767,9	25 594 237	1,5	56
10.06 — Arroz . . . . .	87 589,7	3 002 556	4 726,6	54 992
10.07.00.13 — Sorgo . . . . .	138 212,9	1 375 981	..	..
<b>Capítulo 11.º — Produtos de moagem; malte; amidos e féculas, etc. . . . .</b>				
11.01 — Farinha de cereais . . . . .	8 588,6	222 094	11 693,9	243 936
11.02 — Sêmolas e cereais descorticados, etc. . . . .	271,7	6 350	222,0	5 693
	2 079,8	54 094	199,6	2 694
12.01 — Sementes e frutos, oleaginosos, mesmo em pedaços . . . . .	438 841,4	9 065 847	0,3	14
12.01.01.10 — De algodão . . . . .	..	..	..	..
12.01.01.11 — De amendoim com casca . . . . .	791,8	48 482	..	..
12.01.01.12 — De amendoim sem casca . . . . .	1 161,5	34 362	..	..
12.01.01.14 — De coconote . . . . .	7 490,8	131 605	..	..
12.01.01.18 — De copra . . . . .	19 923,8	496 397	..	..
12.01.02.03 — De gergelim . . . . .	..	..	..	..
12.01.05.01 — De soja . . . . .	181 421,1	3 488 323	..	..

**3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade**

(continuação — suite)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Novembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.03 — De girassol . . . . .	220 149,6	4 653 412	..	..
12.01.05.04 — De cártamo . . . . .	7 144,2	190 810	..	36 635
12.06 — Lúpulo . . . . .	45,9	54 879	121,9	..
12.08.00.04 — Germ de alfarroba farinado . . . . .	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves . . . . .	165,2	11 899	1 829,3	61 693
15.02.01 — Sebo para usos alimentares . . . . .	60,5	2 647	0	3
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares . . . . .	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares . . . . .	0,8	59	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares . . . . .	..	..	0,1	6
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2° . . . . .	0,7	100	337,3	50 833
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4° . . . . .	0,2	23	2 638,5	368 024
15.07.04 — Óleo de palma em bruto . . . . .	3 939,9	143 196	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto . . . . .	..	..	1 203,0	47 631
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares) . . . . .	..	..	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim . . . . .	7,5	1 028	17,9	1 403
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares . . . . .	73,5	6 508	27 144,0	872 702
15.07.13.03 — Óleo de girassol . . . . .	..	..	1 769,8	72 218
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares . . . . .	673,8	72 493	1,5	66 526
15.13 — Margarinas e imitações de banha . . . . .	109,5	11 251	565,6	59 146
16.01 — Chouriços, salsichas, etc.. . . . . .	39,8	4 846	2 523,7	358 377
<b>Capítulo 17.º — Açúcares e produtos de confeitoria.</b> . . . . .	<b>267 805,2</b>	<b>8 324 063</b>	<b>2 415,7</b>	<b>102 086</b>
17.01 — Açúcar . . . . .	221 421,4	7 840 852	2 005,7	67 127
17.02 — Açúcar não especificado, etc. . . . .	840,9	56 255	32,3	1 699
17.03 — Melão mesmo descorado . . . . .	45 507,6	419 231	0	4
17.04 — Produtos de confeitoria sem cacau . . . . .	35,3	7 725	377,6	33 256
<b>Capítulo 18.º — Cacau e seus preparados</b> . . . . .	<b>3 346,1</b>	<b>520 380</b>	<b>155,8</b>	<b>40 461</b>
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado . . . . .	69,9	9 841	..	..
18.04 — Manteiga de cacau . . . . .	6,2	1 992	36,0	12 232
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau . . . . .	138,9	38 082	117,7	27 664
<b>Capítulo 19.º — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de padaria</b> . . . . .	<b>2 170,6</b>	<b>186 367</b>	<b>3 407,7</b>	<b>194 913</b>
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc. . . . .	280,3	29 092	380,1	36 552
19.03 — Massas alimentícias . . . . .	198,4	9 208	1 861,7	49 799
19.05 — Arroz expandido, «corn flakes» e produtos análogos . . . . .	274,8	28 903	2,9	474
19.07 — Pão, bolacha capitão e outros produtos de padaria . . . . .	230,9	28 978	19,5	1 555
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	1 166,0	89 355	1 143,4	106 532
<b>Capítulo 20.º — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas</b> . . . . .	<b>1 276,3</b>	<b>92 841</b>	<b>81 441,2</b>	<b>3 355 845</b>
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados . . . . .	74,5	8 895	79 932,7	3 268 456
(20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas . . . . .	10,4	929	2 980,4	228 584
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	..	..	72 921,7	2 908 765
20.02.02.28 — Tomate pelado . . . . .	..	..	293,9	11 318
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc. . . . .	98,4	4 529	396,3	20 811
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas . . . . .	949,6	59 042	149,6	9 180
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados . . . . .	140,5	19 464	737,2	43 438
<b>Capítulo 21.º — Preparados alimentares diversos</b> . . . . .	<b>1 454,1</b>	<b>333 003</b>	<b>2 254,6</b>	<b>215 542</b>
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate . . . . .	8,0	3 621	95,2	4 345
21.04 — Molhos, condimentos e temperos, compostos . . . . .	209,3	21 323	524,6	21 314
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	22,2	2 969	884,7	128 878
21.07 — Preparados alimentares não especificados . . . . .	1 111,5	267,049	85,7	13 650
<b>Capítulo 22.º — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres</b> . . . . .	<b>30 876,4</b>	<b>982 390</b>	<b>316 015,0</b>	<b>11 650 475</b>
22.03 — Cerveja . . . . .	260,8	8 784	5 660,3	124 975
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool . . . . .	66,4	16 399	123 781,4	11 343 046
22.05.02.01 — Espumantes naturais . . . . .	0,6	41	272,1	41 495
22.05.03.11 — Vinho da Madeira . . . . .	..	..	270,8	56 777
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	48 684,7	6 516 950
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos . . . . .	0,5	84	58 123,8	3 618 759
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos . . . . .	0,2	25	5 341,4	275 134
22.09 — Álcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80%, aguardentes, licores, etc.	5 414,8	641 542	884,3	113 388
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes . . . . .	1 886,1	122 574	692,8	92 335
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana . . . . .	4 366,6	144 082	3 027,0	43 997
23.02.00.01 — Sêmeas . . . . .	..	..	..	..
23.04 — Bagáço de oleaginosas e outros resíduos . . . . .	375 937,2	6 076 775	224,1	4 122
23.07 — Preparados forraginosos e outros . . . . .	18 797,8	1 241 377	290,6	36 668
24.01 — Tabaco não manipulado . . . . .	8 392,6	1 138 592	139,7	19 743
24.02.00.02 — Cigarros . . . . .	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado . . . . .	42,2	863	98,0	751
25.01.01.02 — Sal não refinado . . . . .	34 820,4	48 604	105,8	877
25.03 — Enxofre . . . . .	115 010,9	886 007	120,0	2 817
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre . . . . .	0,3	200	..	..
<b>Capítulo 31.º — Adubos</b> . . . . .	<b>118 802,0</b>	<b>1 107 072</b>	<b>182 765,4</b>	<b>1 406 036</b>
31.02 — Azotados . . . . .	25 128,7	319 106	71 998,5	542 062
31.03 — Fosfatados . . . . .	720,1	7 846	65 376,4	379 437
31.04 — Potásicos . . . . .	84 455,7	650 939	0,4	125
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares . . . . .	91,1	18 657	0	1
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados . . . . .	85,5	4 134	1,0	55

**3.— Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade**

(continuação)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Novembro			
	: 1	1000 ESC 2	: 3	1000 ESC 5
(38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás . . . . .	81,4	5 510	12 097,4	450 915
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc. . . . .			14 952,9	610 668
38.08.03.01 — Pez de louro . . . . .	4 350,1	1 046 158	63 956,2	3 740 999
38.11 — Desinfectantes, insecticidas, fungicidas, etc. . . . .			535,1	57 276
(40.01) 01 a 04 — Borracha . . . . .	11 440,5	823 134	0,6	225
Capítulo 41.º — Peles e couros . . . . .	23 092,5	3 467 740	1 878,1	572 656
44.03 — Madeira em bruto . . . . .	395 500,6	4 649 873	191 928,6	575 599
44.05 — Madeira simplesmente serrada . . . . .	22 960,0	477 828	638 868,1	4 708 809
Capítulo 45.º — Cortiça e obras de cortiça . . . . .	15 277,2	864 927	99 715,9	12 963 433
45.01 — Cortiça em bruto . . . . .	3 485,5	66 216	38 105,0	803 080
45.02.01 — Cortiça em prancha . . . . .	11 754,7	794 136	11 361,2	1 144 450
45.03.00.02 — Cortiça em rolhas . . . . .	0	4	14 865,4	7 255 575
45.04 — Aglomerados de cortiça . . . . .	36,4	3 694	32 949,3	3 034 753
47.01 — Pastas para fabrico de papel . . . . .	27 215,9	897 153	432 577,6	11 652 139
53.01 — Lã em rama . . . . .	7 107,3	1 258 111	131,7	23 883
55.01 — Algodão em rama . . . . .	114 709,9	14 009 181	93,6	8 887
57.04 — Fibras têxteis não especificadas . . . . .	25 224,6	931 403	899,1	52 517
57.04.03.01 — Sisal . . . . .	23 370,9	888 215	875,9	51 447
82.01 — Enxadas, pás, alviões, etc. . . . .	121,8	52 638	1 749,2	216 532
82.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas . . . . .	133,0	80 611	86,0	32 097
84.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo . . . . .	2 281,8	440 334	4 315,7	509 459
84.25 — Máquinas para colheita . . . . .	2 683,0	714 795	11,0	2 508
84.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios . . . . .	157,2	111 748	0,4	491
84.27 — Máquinas para a indústria agrícola . . . . .	127,7	109 797	84,7	4 993
(87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.º { importação — 10 810 exportação — 6 } . . . . .	15 970,2	3 929 567	36,8	13 232

**4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas**  
**Salaire journaliers moyens des travailleurs agricoles**

**Valores em escudos — Valeurs en «escudos»**

Dezembro de 1981

Décembre 1981

Distritos Districts	Homens — Hommes							
	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Enxertia Greffage	Fabrico de aguardente <i>Fabrication d'eau-de-vie</i>	Fabricação de azeite <i>Fabrication d'huile d'olive</i>		Fabrico de vinho <i>Fabrication de vin</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Poda de árvores de fruto <i>Taille des arbres fruitiers</i>
				Mestre Maitre	Outros Autres			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Continente — Continent</b>								
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	350,00	x
Beja . . . . .	575,00	x	x	750,00	700,00	x	450,00	425,00
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	490,00
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	700,00	650,00	x	x	x
Coimbra . . . . .	640,00	x	x	740,00	540,00	x	640,00	x
Évora . . . . .	x	x	x	x	400,00	x	380,00	400,00
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	x	x	800,00	500,00	x	x	x
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	850,00
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	700,00	500,00	x	x	600,00
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	—	—	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	530,00	630,00	630,00	—	—	530,00	530,00	515,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	—	—	x	580,00	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	—	—	x	580,00	x
	Homens (cont. — suite)				Mulheres — Femmes			
Distritos	Poda da vinha <i>Taille de la vigne</i>	Trabalhos de estufa (Açores) <i>Travaux de serre</i>	Tratamentos fitossanitários <i>Traitements phyto-sanitaires</i>	Trabalhos gerais — Travaux généraux				Trata- mentos fitossani- tários
				Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans	Adultas	Menores de 15 anos	
10	11	12	13	14	15	16	17	18
<b>Continente — Continent</b>								
Aveiro . . . . .	x	—	x	616,67	350,00	500,00	x	x
Beja . . . . .	450,00	—	x	412,50	316,67	343,33	250,00	x
Braga . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	480,00	—	x	456,67	x	275,00	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	—	x	400,00	x	300,00	x	x
Coimbra . . . . .	x	—	542,00	478,00	370,00	364,00	270,00	396,00
Évora . . . . .	x	—	400,00	400,00	x	250,00	x	x
Faro . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Lisboa . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Portalegre . . . . .	x	—	x	412,50	350,00	333,33	x	x
Porto . . . . .	x	—	x	500,00	250,00	x	x	x
Santarém . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	—	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	750,00	—	x	556,67	320,00	x	210,00	x
Vila Real . . . . .	x	—	x	570,00	320,00	385,00	250,00	x
Viseu . . . . .	500,00	—	x	400,00	x	380,00	x	x
<b>Açores</b>								
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	625,00	350,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	630,00	750,00	630,00	565,00	400,00	250,00	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	x	—	x	546,32	365,33	390,00	312,50	x

**Nota:** Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — **Note:** Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

## 5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

*Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Espécies de trabalho rural e sexos Espèces de travail rural et sexes	Ano Année	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,3	510,2	504,8	510,3
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7	351,7	353,8
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens . . . . .	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3	502,2	515,8

## 6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

*Indices de salários journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles*

Especie de trabalho rural e sexos Especie de travail rural et sexes	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	931,9	941,9	952,0
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0	1 113,0	1 119,7
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens . . . . .	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8	820,6	842,8

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens distritaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens distritaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Dezembro de 1981

Décembre 1981

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles										
	Abóbora Potiron	Agrírio Crésson	Alface Laitue	Alho All	Cebola Oignon	Cenoura Carotte	Couve — Chou				
							Flor Fleur	Galega Cavalier	Lombarda Lombard	Penca «Penca»	Repolho Pomme
	ESC/kg	ESC/ molho botte	ESC/ unidade unité				ESC/kg				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	12,50	17,50	10,00	205,00	35,00	28,33	30,00	30,00	20,00	25,00	26,00
Beja . . . . .	x	13,17	9,25	375,00	38,75	29,00	26,67	25,00	29,00	x	23,67
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	25,00	x	20,00	30,00	20,00
Castelo Branco . . . . .	x	x	10,00	x	50,00	x	x	x	x	x	30,00
Coimbra . . . . .	5,00	11,25	15,00	185,00	30,00	27,50	50,00	37,50	37,50	37,50	47,50
Évora . . . . .	7,50	22,50	12,50	365,00	35,00	20,00	20,00	10,00	20,00	10,00	37,50
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	250,00	32,50	39,00	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	x	25,00	25,00	550,00	40,00	37,50	x	25,00	35,00	x	35,00
Lisboa . . . . .	15,00	20,00	30,00	340,00	35,00	30,00	20,00	25,00	25,00	27,50	30,00
Portalegre . . . . .	10,00	20,00	13,75	150,00	35,00	27,50	32,50	15,00	22,50	15,00	22,50
Porto . . . . .	x	10,00	6,25	x	36,67	25,00	27,50	17,50	15,00	22,50	25,00
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	20,00	x	x	150,00	45,00	32,50	x	x	x	40,00	x
Vila Real . . . . .	5,00	x	x	115,00	35,00	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	24,00	x	x	250,00	53,00	50,00	x	x	x	30,00	45,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	16,00	10,00	8,75	300,00	37,50	25,00	x	10,00	x	x	12,50
Madeira — Funchal . . . . .	12,50	x	20,00	400,00	30,00	31,00	70,00	11,00	x	x	18,75
Produtos hortícolas (continuação — suite)											
Distritos	Espinafre Épinard	Feijão verde (vagem) Haricot vert	Grellos Tendrons	Nabiça Feuilles de Jeunes navets	Nabo Navet	Pimento Poivron	Rabanete Radis	Tomate Tomate			
13	14	15	16	17	18	19	20	21			
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	x	x	35,00	20,00	38,33	x	x	x	x	x	x
Beja . . . . .	16,50	100,00	x	12,50	16,67	x	x	3,50	x	35,00	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	30,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	15,00	15,00	x	x	x	x	x	x
Coimbra . . . . .	x	x	27,50	22,50	x	x	x	20,00	x	45,00	x
Évora . . . . .	10,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria . . . . .	25,00	x	20,00	22,50	17,50	x	x	x	x	x	x
Lisboa . . . . .	x	x	30,00	15,00	35,00	x	x	x	x	27,00	x
Portalegre . . . . .	20,00	x	20,00	17,50	20,00	x	x	7,50	x	x	x
Porto . . . . .	x	x	x	15,00	20,00	x	x	x	x	x	x
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	25,00
Vila Real . . . . .	x	x	10,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	4,00	x	x	x	4,00	x	x	4,00	x	72,50	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	10,00	75,00	15,00	10,00	15,00	60,00	10,00	10,00	x	50,00	x
Madeira — Funchal . . . . .	10,00	x	20,00	7,50	25,00	70,00	7,50	7,50	x	55,00	x

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação — suite)

Dezembro de 1981

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>										
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata-doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fèveroles</i>	Feijão — <i>Harcots</i>					
	Brancos <i>Blanc</i>	Catarino <i>«Catarino»</i>	Frade <i>Prince</i>	Manteiga <i>«Manteiga»</i>	Vermelhos <i>Rouge</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro . . . . .	15,69	×		×	×	×	88,82	105,26	103,62	92,11	
Beja . . . . .	17,50	17,00		×	×	×	×	×	×	×	×
Braga . . . . .	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança . . . . .	13,17	×	×	×	×	114,04	87,72	87,72	87,72	105,26	
Castelo Branco . . . . .	16,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra . . . . .	11,50	×	50,63	38,46	31,25	115,13	111,84	92,11	121,71	115,13	
Évora . . . . .	16,00	×	×	×	×	98,69	138,16	78,95	125,00	115,13	
Faro . . . . .	×	×	×	×	×	144,74	144,74	131,58	144,74	144,74	
Guarda . . . . .	15,00	×	×	×	×	111,84	125,00	131,58	131,58	151,32	
Leiria . . . . .	16,00	×	×	×	×	128,29	131,58	118,42	105,26	105,26	
Lisboa . . . . .	14,00	20,00		×	×	131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	
Portalegre . . . . .	14,59	×	30,77			144,74	144,74	131,58	144,74	144,74	
Porto . . . . .	14,00	×	30,77			111,84	125,00	131,58	131,58	131,58	
Santarém . . . . .	×	×	30,77			128,29	131,58	118,42	105,26	105,26	
Setúbal . . . . .	×	×	30,77			131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	
Viana do Castelo . . . . .	15,00	×	30,77			92,11	92,11	92,11	92,11	92,11	
Vila Real . . . . .	13,00	×	30,77			131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	
Viseu . . . . .	12,00	×	30,77			131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	×									
Horta (Faial) . . . . .	20,00	22,50	72,15	76,93	76,93	131,58	131,58	131,58	131,58	131,58	164,48
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	14,00	18,75	56,96	61,54	61,54	92,11	92,11	92,11	92,11	92,11	105,26
Madeira — Funchal . . . . .	11,85	19,50	×	×	×	105,26	105,26	105,26	105,26	105,26	105,26
Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — suite)					Produtos para a indústria — <i>Produits pour l'industrie</i>					
	Grão-de-bico <i>Pois chilche</i>	Grão preto <i>Pois chilche noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo-cilha <i>«Tremo-cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Azeitona — <i>Olives</i>		Figo para álcool <i>Figue (pour l'alcool)</i>			
						Para azeite <i>Pour l'Huile</i>	Para conserva <i>Pour la conserve</i>				
12	13	14	15	16	17	18	19	20			
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro . . . . .	103,90	×	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beja . . . . .	68,18	×	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Braga . . . . .	90,91	×	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bragança . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Coimbra . . . . .	77,92	—	—	—	25,00	30,00	—	—	—	—	—
Évora . . . . .	48,70	—	—	—	35,00	29,00	45,00	45,00	45,00	45,00	45,00
Faro . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leiria . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lisboa . . . . .	77,92	57,69	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portalegre . . . . .	84,42	—	—	—	20,00	20,00	29,00	29,00	29,00	32,50	32,50
Porto . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo . . . . .	—	—	—	—	—	18,00	—	—	—	—	—
Vila Real . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Madeira — Funchal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**7.—Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação)

Dezembro de 1981

Distritos	Frutas frescas — <i>Fruits fraîches</i>									
	Abacate <i>Avocat</i>	Ananás <i>Ananas</i>	Anona <i>«Anona»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>		Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	
				Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exportation</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Aveiro . . . . .	—	—	—	—	—	—	67,50	35,00	35,00	42,50
Beja . . . . .	—	—	—	—	—	x	41,50	40,00	30,00	
Braga . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	
Bragança . . . . .	—	—	—	—	—	x	30,00	x	x	
Castelo Branco . . . . .	—	—	—	—	—	x	20,00	x	x	
Coimbra . . . . .	—	—	—	—	—	x	27,50	40,00	30,00	
Évora . . . . .	—	—	—	—	—	x	25,00	x	x	
Faro . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	x	50,00	x	x	
Leiria . . . . .	—	—	—	—	—	x	40,00	50,00	32,50	
Lisboa . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	x
Portalegre . . . . .	—	—	—	—	—	x	27,50	35,00	18,00	
Porto . . . . .	—	—	—	—	—	x	40,00	35,00	26,25	40,00
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	—	—	—	—	—	x	60,00	40,00	50,00	40,00
Vila Real . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	20,00
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	x	—	x	x	x
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	—	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	30,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	100,00	70,00	35,00	38,75	x	60,00	75,00	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	55,00	x	60,00	35,70	35,50	x	37,50	45,00	x	
<b>Frutas frescas (continuação — suite)</b>										
Distritos	Maracujá <i>«Maracujá»</i>	Marmelo <i>Coing</i>	Morango <i>Fraises</i>	Pêra <i>Poires</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tângera <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>	Frutas secas e secadas — <i>Fruits secs et séchés</i>		
	—	—	—	—	—	—	—			
<b>ESC/kg</b>										
11	12	13	14	15	16	17	18	ESC/kg		
<b>Continente — <i>Continent</i></b>										
Aveiro . . . . .	—	x	x	70,00	x	—	35,00	x	x	x
Beja . . . . .	—	25,00	x	68,00	x	—	39,00	37,50	30,00	
Braga . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Bragança . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	30,00	x	
Castelo Branco . . . . .	—	x	x	x	x	—	20,00	x	x	
Coimbra . . . . .	—	x	50,00	35,00	x	—	x	15,00	x	
Évora . . . . .	—	x	x	x	x	—	30,00	30,00	x	
Faro . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Guarda . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	40,00	x	
Leiria . . . . .	—	x	x	50,00	x	—	30,00	35,00	x	
Lisboa . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Portalegre . . . . .	—	x	x	30,00	10,00	—	25,00	27,50	x	
Porto . . . . .	—	x	x	50,00	x	—	x	x	x	
Santarém . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Setúbal . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	—	x	x	60,00	x	—	x	50,00	x	
Vila Real . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
Viseu . . . . .	—	x	x	x	x	—	x	x	x	
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	30,00	x	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	80,00	x	x	x	x	x	40,00	50,00	x	
Madeira — Funchal . . . . .	110,00	x	x	x	x	x	x	62,50	x	

**7.—Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação—suite)

Dezembro de 1981

Distritos	Frutas secas e secadas (continuação—suite)		Cereais — Céréales							
	Amêndoas Amande	Noz Noix	Aveia Avoine	Centeio Selgle	Cevada Orge	Milho — Mais		Trigo Blé	Erva Herbe	
	Em casca Amande Entière					Amarelo Jaune	Branco Blanc			
	ESC/arroba		ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>Continente — Continent</b>										
Aveiro . . . . .	×	×	14,25	17,50	×	14,30	13,40	15,21		×
Beja . . . . .	400,00	×	11,75	12,25	×	11,00	11,00	15,21		15,21
Braga . . . . .	×	×	12,00	13,00	13,50	14,00	15,21			15,21
Bragança . . . . .	550,00	3 150,00	12,00	12,00	13,00	13,50	14,00	15,21		15,21
Castelo Branco . . . . .	×	12,00	14,00	13,00	13,00	13,00	13,00	15,21		15,21
Coimbra . . . . .	×	3 150,00	14,00	14,50	14,50	14,00	15,21			15,21
Évora . . . . .	×	10,50	11,00	11,00	11,00	11,00	15,21			15,21
Faro . . . . .	×	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Guarda . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Leiria . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Lisboa . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Portalegre . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Porto . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Santarém . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Setúbal . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Viana do Castelo . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Vila Real . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
Viseu . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	15,21		15,21
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	×	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Horta (Faial) . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Madeira — Funchal . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
<b>Forragens — Fourrages</b>										
<b>Vinhos, aguardente e mosto</b> <i>Vin, eau-de-vie et moût</i>										
Distritos	Palha — Paille				Azeite Huile d'olives	Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie		
	Feno Foin	de arroz de riz	de centeio de selgle	de milho (bandeira) de mais	de trigo de blé	Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin	
	ESC/kg					ESC/l				
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
<b>Continente — Continent</b>										
Aveiro . . . . .	×	12,00	12,00	12,00	12,00	25,50	25,00	125,00		125,00
Beja . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Braga . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Bragança . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Castelo Branco . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Coimbra . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Évora . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Faro . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Guarda . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Leiria . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Lisboa . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Portalegre . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Porto . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Santarém . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Setúbal . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Viana do Castelo . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Vila Real . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Viseu . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
<b>Açores</b>										
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Horta (Faial) . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00
Madeira — Funchal . . . . .	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00		12,00

**7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal**  
 (continuação)

Dezembro de 1981

Distritos	Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>													
	Árvores para madeira (em pé) Arbres pour bois d'œuvre avant abatage					Cortiça — <i>Liège</i>				Madeira para pasta e talhados — <i>Bois pour la pâte et taillés</i>				
	Carvalho <i>Chêne</i>	Castaño <i>Châtaignier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Amadia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falsa «raica» (a)	Virgem <i>Vierge</i>	Castanho <i>De châtaignier</i>	Choupo <i>De peuplier</i>			
				Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>									
1				ESC/m³					ESC/arroba		ESC/st			
Aveiro . . . . .				2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>														
Beja . . . . .	x	x		500,00		x		x	425,00	200,00	120,00	155,00	x	x
Braga . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	600,00	x	x	x	x	x
Castelo Branco . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra . . . . .	x	x		550,00	1 000,00		600,00		x	x	x	x	x	x
Évora . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria . . . . .	x	x		x	1 600,00		x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Porto . . . . .	5 000,00	17 000,00		500,00	2 000,00		x	x	x	x	x	x	x	
Santarém . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo . . . . .	x	x		750,00	x	x	x	x	x	x	x	2 000,00	1 000,00	
Vila Real . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viseu . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial) . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal . . . . .	1 200,00	x		900,00	1 000,00		x	x	x	x	x	x	x	
Produtos florestais (continuação — <i>suite</i> )														
Distritos	Madeira para pasta e talhados — <i>Bois pour la pâte et taillés</i>		Estacas, varas e vimes Perches, tuteurs et roulettes				Outros produtos — <i>Autres produits</i>							
	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Bolota <i>Gland</i>	Cana Vieira <i>Roseaux</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>			
			de castanho <i>de châtaignier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>			de azinhol e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	de pinho de pin <i>de pin</i>				
			ESC/st		ESC/unidade		ESC/kg	ESC/cento	ESC/t		Bica <i>Godef</i>			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24			
Continente — <i>Continent</i>														
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Beja . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	1 080,00	x	x			
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Bragança . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Coimbra . . . . .	550,00	600,00	x	x	x	40,00	x	x	x	x	40,00			
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	30,00			
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	50,00			
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Portalegre . . . . .	x	x	x	x	x	x	7,00	x	x	x	x			
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Viana do Castelo . . . . .	1 500,00	1 000,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Vila Real . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	20,00			
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Horta (Faial) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x			
Madeira — Funchal . . . . .	x	2 500,00	130,00	107,50	35,00	32,50	x	150,00	x	1 625,00	x			

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

## 8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Dezembro — Décembre

Unidade — Unité = ESC/kg

Anos Années	Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubercules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)	
		Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Mais	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Harcot	Grão-de- -bico Pois chiche			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980 . . . . .	* 15,22	8,13	11,28	9,50	9,97	* 13,32	8,15	23,08	32,47	52,03	92,50	15,30		
1981 . . . . .	18,20	11,64	14,07	12,09	14,20	15,21	13,99	34,51	113,89	69,35	133,42	26,27		
Anos	Produtos	Frutas — Fruits											Uva de mesa Raisins de table	
		Amêndoas Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poirs	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines		
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1980 . . . . .	46,67	18,65	—	—	15,81	25,00	11,23	100,00	12,00	—	20,16	—		
1981 . . . . .	36,67	48,00	—	—	33,21	34,56	34,00	207,60	51,20	—	28,25	—		

(a) Unidade — Esc/l.

## 9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble . . . . .	1980	* 473,8	* 465,3	* 470,1	* 461,7	* 416,8	* 469,9	* 453,1	* 440,7	* 481,2	* 475,8	* 463,4	* 447,8
	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2	746,4	736,4
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine . . . . .	1980	* 471,6	* 463,1	* 467,0	* 459,4	* 413,2	* 467,9	* 449,8	* 440,4	* 481,3	* 475,8	* 463,1	* 446,9
	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3	749,0	738,5
Cereais — conjunto — Céréales . . . . .	1980	* 344,0	* 342,7	* 344,9	* 345,9	* 347,5	* 349,7	* 370,5	* 379,2	* 376,0	* 400,5	* 410,7	* 412,9
	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3	507,1	514,4
Panificáveis — conjunto — Panifiables . . . . .	1980	* 339,7	* 338,2	* 340,8	* 341,9	343,7	* 346,3	* 370,2	* 380,2	* 376,5	* 393,9	* 405,6	* 408,2
	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9	503,4	511,8
Trigo — Blé . . . . .	1980	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 387,0	* 387,0	* 387,0	* 391,8	* 396,6	* 401,4
	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6	453,1	458,5
Centeio — Seigle . . . . .	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	295,1	330,0	402,7	396,8	349,9	432,4	432,4
	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5	548,2	539,4
Milho — Mais . . . . .	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7	353,9	411,0	411,0	411,0
	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8	567,0	585,3
Arroz — Riz . . . . .	1980	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6
	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	531,8	531,8
Legumes — conjunto — Légumes . . . . .	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8	820,5	592,0	543,8	579,4
	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2	1 411,6	1 493,0
Feijão — Haricots . . . . .	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3	774,3	463,0	409,6	436,0
	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1	1 418,2	1 529,3

**9.— Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente**  
 (continuação — suite)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Grão-de-bico — Pois chiches . . .	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9	966,8	1 000,3	968,7	1 033,7
	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3	1 390,8	1 377,9
Batata — Pommes de terre . . . . .	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8	611,3	742,5	645,4	683,0
	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8	*1 132,3	1 173,5
Azeite — Huile d'olive . . . . .	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8
	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	833,4	833,4
Vinho — Vin . . . . .	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6	430,9	377,2	385,1	388,4
	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9	694,3	666,7
Frutas — conjunto — Fruits . . . . .	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9	544,1	512,2	499,7	331,2
	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1	757,4	715,6
Frutas frescas — conjunto — Fruits frais	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6	538,7	500,5	484,6	258,8
	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2	756,2	640,6
Maçã — Pommes . . . . .	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6	156,6	156,6	147,6	160,0
	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4	421,4	484,4
Pêra — Poires . . . . .	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9	283,5	232,6	232,6	232,6
	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9	722,3	992,3
Pêssego — Pêches . . . . .	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8	444,8	444,8	—	—
	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3	—	—
Cereja — Cerises . . . . .	1980	—	—	—	—	684,9	684,9	684,9	—	—	—	—	—
	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—	—	—
Laranja — Oranges . . . . .	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—	—	396,8	320,7	313,8
	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7	748,5	659,0
Limão — Citrons . . . . .	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1	393,1	478,8	421,7	393,1
	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7	508,5	543,3
Tangerina — Mandarines . . . . .	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—	—	516,6	516,6	445,0
	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6	586,4	623,6
Figo — Figues . . . . .	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3	1 388,9	1 388,9	1 388,9	—
	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3	1 333,3	—
Uva de mesa — Raisin de table . .	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4	554,9	506,2	506,2	—
	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6	865,8	—
Frutas secas — conjunto — Fruits secs .	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	573,5	573,5	573,5
	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5	763,2	966,5
Amêndoas — Amande . . . . .	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6	396,1	431,4
Castanha — Châtaigne . . . . .	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	566,7	566,7	566,7
	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0	953,3	1 459,0
Noz — Noix . . . . .	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6	1 173,4	1 297,5
Alimentação animal — conjunto — Alimentation animale . . . . .	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8	477,6	477,3	471,8	475,9
	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3	663,3	669,1
Cereais — conjunto — Céréales . . .	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8	435,0	434,5	426,9	432,6
	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2	590,3	587,9
Aveia — Avoine . . . . .	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2	436,2	432,9	429,4	429,4
	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3	626,9	614,6
Cevada — Orge . . . . .	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7	433,5	436,4	423,8	436,4
	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4	545,6	555,2
Fava — Fèves . . . . .	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2	587,2	587,2	587,2	587,2
	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9	851,1	878,0

#### **10. — Precos médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**

### **Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale**

Dezembro de 1981

Décembre 1981

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

**10.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**  
 (continuação — suite)

Dezembro de 1981

Distritos	Gado asinino Espèce asine		Gado ovino — Ovins				Gado caprino — Caprins				
	Burro adulto Âne adulte	Burro de 1 ano Âne de 1 an.	Carneiro Mouton	Ovelha Brebis	Borrego de pasto Agneau	Borrego de leite Agneau du lait	Bode Bouc	Capado Châtré	Cabra Chèvre	Cabrito Chevreau	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	×	×	4 000,00	3 500,00	×	197,50	×	×	×	×	
Beja . . . . .	24,5	15,0	6 566,67	5 050,00	138,33	153,33	3 900,00	3 600,00	4 400,00	163,75	
Braga . . . . .	×	×	5 666,67	4 000,00	×	150,00	4 666,67	3 500,00	3 500,00	160,00	
Bragança . . . . .	30,0	20,0	4 000,00	3 500,00	160,00	200,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	220,00	
Castelo Branco . . . . .	20,0	12,0	6 000,00	6 500,00	150,00	170,00	—	—	5 000,00	—	
Coimbra . . . . .	35,0	25,0	3 450,00	3 350,00	203,33	182,50	3 875,00	3 625,00	3 500,00	260,00	
Évora . . . . .	25,0	20,0	7 500,00	6 000,00	200,00	220,00	—	—	6 000,00	230,00	
Faro . . . . .	×	×	—	—	—	—	—	—	—	—	
Guarda . . . . .	×	×	—	—	—	—	—	—	—	—	
Leiria . . . . .	×	×	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lisboa . . . . .	12,5	10,0	6 000,00	5 000,00	—	—	—	—	—	—	
Portalegre . . . . .	—	15,0	5 000,00	—	122,50	—	4 666,67	3 833,33	5 333,33	122,50	
Porto . . . . .	30,0	—	—	—	200,00	225,00	—	—	5 000,00	265,00	
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Viana do Castelo . . . . .	—	—	5 000,00	4 000,00	—	—	3 000,00	2 000,00	2 500,00	—	
Vila Real . . . . .	17,0	10,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	—	—	6 000,00	200,00	
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Horta (Faial) . . . . .	30,0	20,0	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	15,0	10,0	—	5 000,00	—	—	5 000,00	—	4 000,00	—	
Madeira — Funchal . . . . .	—	—	3 250,00	3 150,00	100,00	101,67	3 466,67	3 533,33	3 366,67	110,00	
Distritos	Gado suíno — Porcins						Animais de capoeira — Animaux de basse-cour				
	Porca criadeira Truite de reproduction	Porco alentejano Porc de l'Alentejo	Porco carne acabado (6 a 7 meses) Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)	Leitões à desmama Cochon de lait	Raças precoces Races précoce	Raças regionais Races régionales	Coelho Lapin	Galinha Poule	Frango Poulet	Pato Canard	Peru Dindon
	ESC/ Unidade										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
<b>Continente</b>											
Aveiro . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Beja . . . . .	—	82,50	81,67	155,00	—	—	87,50	75,00	81,25	—	—
Braga . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bragança . . . . .	11 500,00	—	—	100,00	—	—	—	—	—	—	—
Castelo Branco . . . . .	8 000,00	—	—	80,00	—	—	—	—	—	—	—
Coimbra . . . . .	8 500,00	—	—	126,67	130,00	95,00	115,00	78,33	81,67	100,00	120,00
Évora . . . . .	7 250,00	70,00	90,00	65,00	—	85,00	95,00	75,00	70,00	70,00	130,00
Faro . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Guarda . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Leiria . . . . .	6 500,00	—	—	75,00	—	—	110,00	72,50	80,00	—	—
Lisboa . . . . .	8 000,00	—	—	90,00	—	100,00	110,00	80,00	65,00	80,00	130,00
Portalegre . . . . .	7 250,00	95,00	90,00	82,50	102,50	100,00	120,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Porto . . . . .	12 000,00	—	—	—	—	—	137,50	70,00	—	—	—
Santarém . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Setúbal . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viana do Castelo . . . . .	8 750,00	—	—	—	130,00	—	81,67	63,33	78,33	—	110,00
Vila Real . . . . .	13 500,00	—	—	—	—	—	100,00	80,00	—	—	—
Viseu . . . . .	—	—	—	—	—	—	120,00	—	—	—	—
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horta (Faial) . . . . .	10 000,00	—	—	50,00	—	—	—	50,00	50,00	60,00	—
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	16 000,00	—	—	110,00	110,00	100,00	150,00	—	—	100,00	—
Madeira — Funchal . . . . .	14 000,00	—	—	95,50	100,00	—	110,00	83,83	85,50	80,00	105,00

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

**10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal**  
 (continuação)

Dezembro de 1981

Distritos	Caça — Gibier			Produtos diversos — Produits divers							
	Coelho Lapin	Lebre Libre	Perdiz Perdrix	Lã churra Laine «churra»	Lã não churra Laine non «churra»		Leite — Lait		Leite de vaca Lait de vache		Mel Miel
					Branca Blanche	Preta Noire	de cabra de chèvre	de ovelha de brebis	Para consumo Pour la consom- mation	Para indústria Pour l'industrie	
	ESC/unidade			ESC/arroba			ESC/I			ESC/kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<b>Continente — Continent</b>											
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	21,25	13,00	x
Beja . . . . .	225,00	550,00	230,00	x	1 305,00	1 066,00	22,00	x	21,50	15,15	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	x	x	x	900,00	x	x	22,50	37,50	20,83	15,67	165,00
Castelo Branco . . . . .	200,00	600,00	250,00	x	x	x	18,00	55,00	20,00	17,00	x
Coimbra . . . . .	350,00	450,00	250,00	x	x	x	13,00	25,00	17,75	15,25	260,00
Évora . . . . .	195,00	370,00	250,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	18,00	x
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	22,50	x	350,00
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	x	x	17,50	35,00	20,00	14,00	250,00
Portalegre . . . . .	350,00	750,00	500,00	x	x	x	30,00	45,00	19,00	15,25	300,00
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	x	20,00	x	19,83	15,67	225,00
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	14,72	14,72	x
Vila Real . . . . .	200,00	500,00	300,00	x	x	x	x	x	15,00	12,00	200,00
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	55,00	x	x	x	x	x	x	x	14,25	x	225,00
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	x	x	x	x	1 200,00	x	14,00	x	14,00	x	300,00
Madeira — Funchal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	22,58	(a) 2,00	450,00
Produtos diversos (continuação — suite)											
Distritos	Ovos Oeufs	Peles — Peaux			Queijo de cabra Fromage de chèvre			Queijo mistura (cabra e ovelha) Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)	Queijo de ovelha Fromage de brebis		
		de cabra de chèvre	de ovelha (casco) de brebis	de ovelha com lã de brebis avec la laine	Curado Après maturation	Fresco Frais	Curado		Fresco		
		ESC/dúzia	ESC/unidade								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
<b>Continente</b>											
Aveiro . . . . .	58,33	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja . . . . .	58,33	250,00	122,50	212,50	x	x	x	x	x	x	x
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança . . . . .	70,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00
Castelo Branco . . . . .	x	200,00	x	150,00	370,00	180,00	370,00	450,00	x		
Coimbra . . . . .	71,67	300,00	200,00	250,00	180,00	120,00	180,00	200,00	140,00		
Évora . . . . .	65,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda . . . . .	72,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00
Leiria . . . . .	70,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa . . . . .	70,00	x	x	x	180,00	100,00	200,00	250,00	120,00		
Portalegre . . . . .	66,67	250,00	100,00	200,00	300,00	x	400,00	500,00	x		
Porto . . . . .	61,67	300,00	250,00	300,00	x	x	x	x	x		
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viana do Castelo . . . . .	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real . . . . .	40,00	220,00	160,00	190,00	x	x	x	x	x	x	x
Viseu . . . . .	58,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Açores</b>											
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial) . . . . .	73,75	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	80,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal . . . . .	69,60	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.

**11.—Preços médios do aluguer de gado e máquinas**

*Prix moyens du louage du bétail et des machines*

Dezembro de 1981

Décembre 1981

Distritos Districts	Gado — Bétail				Máquinas — Machines									
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Parelha de muares Attelage de mulets	Parelha de jumentos Attelage d'âne	Motocul- tivador (10/15 c. v.)	Tractor com abul- ldozero (120/200 c. v.)	Tracteur avec bulldo- zer	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. Tracteur à roues d'environ 30 c. v.	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. Tracteur à roues d'environ 45 c. v.	Com charrua Avec charrue	Com reboque Avec remorque	Com charrua	Com reboque	Eniarda- deira Lieuse
	ESC/geira — ESC/par jour				ESC/hora — ESC/heure									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
<b>Continente — Continent</b>														
Aveiro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	650,00	400,00	x		
Beja . . . . .	x	x	x	x	x	1 583,33	335,00	325,00	497,50	370,00				
Braga . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Bragança . . . . .	1 200,00	650,00	610,00	800,00	x	x	550,00	450,00	x	x	x	x		
Castelo Branco . . . . .	x	x	x	x	x	x	400,00	x	400,00	x	x	x		
Coimbra . . . . .	1 350,00	650,00	x	x	x	x	600,00	400,00	633,33	466,67	x			
Évora . . . . .	x	x	x	x	x	1 000,00	370,00	350,00	370,00	350,00				
Faro . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Guarda . . . . .	1 400,00	x	x	x	x	x	400,00	x	x	x	x	x		
Leiria . . . . .	x	x	x	x	x	2 000,00	750,00	x	675,00	400,00	x			
Lisboa . . . . .	x	x	x	x	400,00	1 600,00	650,00	450,00	750,00	400,00	x			
Portalegre . . . . .	x	x	500,00	x	x	x	350,00	350,00	441,50	430,75	780,00			
Porto . . . . .	x	x	x	x	x	1 000,00	700,00	350,00	650,00	500,00	x			
Santarém . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Setúbal . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viana do Castelo . . . . .	x	x	x	x	x	x	500,00	x	x	x	x	x		
Vila Real . . . . .	1 500,00	750,00	x	500,00	x	x	500,00	250,00	500,00	300,00	x			
Viseu . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
<b>Açores</b>														
Angra do Heroísmo (Terceira) . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Horta (Faial) . . . . .	x	500,00	x	x	x	x	405,00	360,00	460,00	420,00	520,00			
Ponta Delgada (S. Miguel) . . . . .	1 500,00	650,00	x	x	x	2 550,00	x	450,00	x	x	x	x		
<b>Madeira — Funchal</b> . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		

### III — PESCA. PÊCHE

#### 1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <b>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</b>	23 761	875 907	20 256	999 828	28 065	1 386 101	192 843	8 883 093	193 136	10 021 550	212 718	12 774 809
Peixes diâdromos — Poissons diadromes . . . . .	11	909	33	3 113	17	1 761	132	12 439	221	24 311	348	49 184
Peixes marinhos — Poissons marins . . . . .	23 237	803 549	19 261	870 986	26 970	1 268 548	187 896	8 322 382	184 908	8 897 830	202 661	11 552 943
Crustáceos — Crustacés . . . . .	17	6 518	55	21 555	30	11 905	244	70 220	486	247 259	473	260 084
Moluscos — Mollusques . . . . .	496	64 931	907	104 174	1 048	103 887	4 571	478 052	7 521	852 150	9 236	912 598
<b>CONTINENTE</b> . . . . .	<b>22 738</b>	<b>831 163</b>	<b>19 568</b>	<b>949 935</b>	<b>27 624</b>	<b>1 343 638</b>	<b>181 878</b>	<b>8 451 176</b>	<b>184 847</b>	<b>9 543 890</b>	<b>202 248</b>	<b>12 108 150</b>
Peixes diâdromos . . . . .	11	909	33	3 113	17	1 761	132	12 439	221	24 311	348	49 184
Peixes marinhos . . . . .	22 247	762 252	18 577	821 776	26 537	1 227 564	177 167	7 910 529	176 698	8 432 265	192 267	10 902 403
dos quais: — Don:												
Bacalhau — Morue . . . . .	1 061	88 387	2 800	222 111	2 007	355 376	18 406	1 445 114	16 094	1 286 383	12 386	1 682 870
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand) . . . . .	2 655	144 315	1 597	142 482	1 266	123 080	25 653	1 313 793	25 001	1 714 657	23 802	1 876 211
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit) . . . . .	420	72 727	322	79 111	607	128 530	5 239	879 343	5 547	1 087 877	5 019	1 324 859
Sardinha — Sardine . . . . .	14 188	172 298	12 661	138 261	18 137	164 653	80 090	1 161 446	88 738	1 001 645	105 262	1 225 721
Crustáceos . . . . .	17	6 518	55	21 547	30	11 904	234	67 161	475	243 124	461	253 839
Moluscos . . . . .	463	61 484	903	103 499	1 040	102 409	4 345	461 047	7 453	844 190	9 172	902 724
<b>NORTE — NORD</b> . . . . .	<b>12 768</b>	<b>344 250</b>	<b>12 778</b>	<b>451 948</b>	<b>18 075</b>	<b>676 381</b>	<b>90 476</b>	<b>3 689 502</b>	<b>95 379</b>	<b>3 727 776</b>	<b>106 283</b>	<b>4 663 337</b>
Peixes diâdromos . . . . .	9	747	27	2 329	12	1 215	113	10 314	192	20 963	286	41 957
Peixes marinhos . . . . .	12 725	337 823	12 456	408 862	17 830	646 574	89 866	3 616 657	93 672	3 512 699	104 504	4 442 731
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	797	66 033	2 346	185 669	2 007	355 376	17 069	1 317 919	15 098	1 206 752	12 386	1 682 870
Carapau e chicharro . . . . .	1 841	86 010	993	75 223	698	58 270	16 648	698 791	13 820	760 409	12 697	831 020
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	140	23 365	94	20 648	216	28 989	2 343	363 862	2 246	417 272	1 672	418 087
Sardinha . . . . .	8 690	104 081	9 230	98 346	13 593	124 448	39 024	414 363	50 042	508 596	64 618	684 483
Crustáceos . . . . .	4	1 692	12	4 698	5	2 754	14	4 561	69	26 634	53	25 947
Moluscos . . . . .	30	3 988	283	36 059	228	25 838	483	57 970	1 446	167 480	1 440	152 702
<b>CENTRO — CENTRE</b> . . . . .	<b>5 848</b>	<b>290 629</b>	<b>4 290</b>	<b>289 499</b>	<b>7 078</b>	<b>433 855</b>	<b>52 174</b>	<b>2 792 244</b>	<b>55 041</b>	<b>3 418 460</b>	<b>64 885</b>	<b>4 708 952</b>
Peixes diâdromos . . . . .	2	89	2	271	5	497	17	1 540	23	2 339	58	6 446
Peixes marinhos . . . . .	5 755	277 364	4 133	257 796	6 835	403 239	50 898	2 643 603	53 272	3 116 245	62 684	4 380 016
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	264	22 354	454	36 442	..	..	1 337	127 195	996	79 631	..	..
Carapau e chicharro . . . . .	633	41 667	490	55 032	478	53 277	7 085	445 171	8 731	694 518	8 800	778 202
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	127	20 066	113	25 986	196	44 641	J 316	233 100	1 822	343 117	1 761	461 813
Sardinha . . . . .	2 862	35 064	2 695	32 946	3 803	33 829	22 198	421 245	24 326	326 923	29 342	392 799
Crustáceos . . . . .	3	1 219	34	13 125	6	1 959	60	20 716	195	116 655	144	98 296
Moluscos . . . . .	88	11 957	121	18 307	232	28 160	1 199	126 385	1 551	183 221	1 999	224 194
<b>SUL — SUD</b> . . . . .	<b>4 122</b>	<b>196 284</b>	<b>2 500</b>	<b>298 488</b>	<b>2 471</b>	<b>233 402</b>	<b>39 228</b>	<b>1 969 430</b>	<b>34 427</b>	<b>2 397 654</b>	<b>31 080</b>	<b>2 735 861</b>
Peixes diâdromos . . . . .	0	73	4	513	0	49	2	585	6	1 009	4	781
Peixes marinhos . . . . .	3 767	147 065	1 988	155 118	1 872	177 751	36 403	1 650 269	29 754	1 803 321	25 079	2 079 656
dos quais:												
Bacalhau . . . . .	181	16 638	114	12 227	90	11 533	1 920	169 831	2 450	259 730	2 305	266 989
Carapau e chicharro . . . . .	153	29 296	115	32 477	195	54 900	1 580	282 381	1 479	327 488	1 586	444 959
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	2 636	33 153	736	6 969	741	6 376	18 868	325 838	14 370	166 126	11 302	148 439
Crustáceos . . . . .	10	3 607	9	3 724	19	7 191	160	41 884	211	99 835	264	129 596
Moluscos . . . . .	345	45 539	499	49 133	580	48 411	2 663	276 692	4 456	493 489	5 733	525 828
<b>AÇORES</b> . . . . .	<b>690</b>	<b>18 129</b>	<b>286</b>	<b>16 925</b>	<b>193</b>	<b>11 620</b>	<b>6 542</b>	<b>* 189 381</b>	<b>4 653</b>	<b>210 126</b>	<b>6 782</b>	<b>302 925</b>
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	—	—	—	—	6 309	— 169 850	— 4 584	— 199 058	— 6 715	— 287 877
Peixes marinhos . . . . .	658	14 761	282	16 294	—	185	— 10 234	— 6 309	— 4 584	— 199 058	— 6 715	— 287 877
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrafão . . . . .	94	2 043	46	1 721	1	60	757	16 473	394	15 785	1 328	42 456
Carapau e chicharro . . . . .	418	4 308	127	4 439	94	3 100	3 518	40 418	1 980	40 381	1 515	54 235
Crustáceos . . . . .	..	..	0	4	8	..	1	..	10	3 057	9	3 942
Moluscos . . . . .	32	3 368	..	623	8	1 385	223	16 474	60	7 126	57	8 937
<b>MADEIRA</b> . . . . .	<b>333</b>	<b>26 615</b>	<b>402</b>	<b>32 968</b>	<b>248</b>	<b>30 843</b>	<b>4 423</b>	<b>242 536</b>	<b>3 636</b>	<b>267 534</b>	<b>3 688</b>	<b>363 734</b>
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos . . . . .	332	26 536	—	402	—	32 916	—	248	—	3 626	—	3 679
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrafão . . . . .	5	609	29	4 027	7	1 050	991	50 395	221	29 189	468	62 523
Carapau e chicharro . . . . .	41	1 254	54	1 927	23	2 428	716	18 696	556	23 431	494	32 627
Peixe-espada — Jarrelière . . . . .	170	16 051	140	18 567	136	21 033	894	94 062	982	126 151	1 011	158 288
Crustáceos . . . . .	..	1	..	79	..	..	93	..	2	..	2	..
Moluscos . . . . .				0			..	3	531	8	834	7

**2. — Pesca artesanal descarregada**  
**Pêche artisanale déchargée**

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981 (a)		1979		1980		1981		
	Novembro — Novembre						Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre						
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
<b>CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA</b> <b>CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE</b>													
Peixes diâdromos — Poissons diadromes . . . . .	5 132	375 195	2 947	405 284	8 749	629 609	49 908	3 782 886	48 732	4 859 242	70 463	6 555 854	
Peixes marinhos — Poissons marins . . . . .	4 679	315 001	2 319	334 970	7 939	550 123	45 815	3 357 038	42 328	4 051 411	62 269	5 645 776	
Crustáceos — Crustacés . . . . .	7	2 307	17	5 963	11	4 566	41	14 785	222	126 223	182	125 606	
Moluscos — Mollusques . . . . .	436	57 025	586	61 844	787	73 617	3 945	400 487	6 015	661 447	7 712	738 343	
<b>CONTINENTE</b> . . . . .	<b>4 109</b>	<b>330 451</b>	<b>2 259</b>	<b>355 391</b>	<b>8 308</b>	<b>587 146</b>	<b>38 943</b>	<b>3 350 969</b>	<b>40 443</b>	<b>4 381 582</b>	<b>59 998</b>	<b>5 889 195</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	10	862	25	2 507	12	1 303	107	10 576	167	20 161	305	46 129	
Peixes marinhos . . . . .	3 689	273 704	1 635	285 760	7 506	509 139	35 086	2 945 185	34 118	3 585 846	51 875	4 995 236	
dos quais: — Dont:													
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand) . . . . .	769	45 048	715	58 465	642	59 535	4 246	298 333	6 288	509 839	7 124	658 144	
Peixe-espada — Jarretière . . . . .	167	20 736	89	12 386	705	88 262	2 690	304 953	2 596	337 092	3 601	576 372	
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit) . . . . .	225	47 996	183	53 813	304	88 375	3 463	635 734	3 382	761 934	3 370	1 009 621	
Sardinha — Sardine . . . . .	1 095	15 515	1 346	14 958	4 090	43 464	9 067	170 640	8 297	125 431	21 888	278 741	
Crustáceos . . . . .	7	2 307	17	5 955	11	4 565	31	11 726	211	122 088	170	119 361	
Moluscos . . . . .	403	53 578	582	61 169	779	72 139	3 719	383 482	5 947	653 487	7 648	728 469	
<b>NORTE — NORD</b> . . . . .	<b>1 837</b>	<b>85 814</b>	<b>747</b>	<b>63 615</b>	<b>5 016</b>	<b>139 920</b>	<b>14 606</b>	<b>761 434</b>	<b>11 680</b>	<b>845 476</b>	<b>23 856</b>	<b>1 208 756</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	9	733	19	1 777	8	878	90	8 649	141	17 121	246	39 299	
Peixes marinhos . . . . .	1 798	79 821	654	51 846	4 917	130 335	14 291	728 861	10 938	756 699	22 901	1 092 465	
dos quais:													
Carapau e chicharro . . . . .	459	21 188	496	37 249	394	29 980	2 010	88 628	2 661	153 444	3 318	216 200	
Peixe-espada . . . . .	o	3	o	61	o	22	2	327	3	658	o	233	
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	44	10 863	33	10 123	23	7 296	1 261	219 307	1 061	238 453	710	241 103	
Sardinha . . . . .	886	12 073	1 302	14 102	4 034	42 582	7 417	131 056	6 250	86 937	17 381	218 137	
Crustáceos . . . . .	4	1 616	12	4 677	5	2 739	14	4 095	69	25 865	53	25 076	
Moluscos . . . . .	26	3 644	62	5 315	86	5 968	211	19 829	532	45 791	656	51 916	
<b>CENTRO — CENTRE</b> . . . . .	<b>1 222</b>	<b>119 740</b>	<b>341</b>	<b>135 604</b>	<b>1 901</b>	<b>259 298</b>	<b>13 889</b>	<b>1 400 154</b>	<b>15 163</b>	<b>1 849 973</b>	<b>21 912</b>	<b>2 692 719</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	1	70	2	217	4	383	15	1 394	20	2 078	55	6 112	
Peixes marinhos . . . . .	1 159	111 123	266	122 755	1 696	233 710	12 832	1 283 935	13 768	1 623 861	20 095	2 428 178	
dos quais:													
Carapau e chicharro . . . . .	237	16 486	192	18 418	206	23 379	1 621	147 727	2 623	241 540	2 883	323 333	
Peixe-espada . . . . .	133	16 527	4	711	557	70 865	1 942	219 645	1 950	251 686	2 736	443 341	
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	57	10 675	53	14 783	93	27 663	844	166 829	1 053	229 710	1 216	354 382	
Sardinha . . . . .	148	2 526	32	604	44	689	1 229	30 183	1 400	.27 124	4 181	53 868	
Crustáceos . . . . .	2	426	4	968	5	1 146	14	6 562	110	74 825	93	71 484	
Moluscos . . . . .	60	8 121	69	11 664	196	24 059	1 028	108 263	1 265	149 209	1 669	186 945	
<b>SUL — SUD</b> . . . . .	<b>1 050</b>	<b>124 897</b>	<b>1 171</b>	<b>156 172</b>	<b>1 391</b>	<b>187 928</b>	<b>10 448</b>	<b>1 189 381</b>	<b>13 600</b>	<b>1 686 133</b>	<b>14 230</b>	<b>1 987 720</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	o	59	4	513	o	42	2	533	6	962	4	718	
Peixes marinhos . . . . .	732	82 760	715	111 159	893	145 094	7 963	932 389	9 412	1 205 286	8 879	1 474 593	
dos quais:													
Carapau e chicharro . . . . .	73	7 374	27	2 798	42	6 176	615	61 978	1 004	114 855	923	118 611	
Peixe-espada . . . . .	34	4 206	85	11 814	148	17 375	746	84 981	643	84 748	865	132 598	
Pescada, marmota e pescadinha . . . . .	134	26 458	97	28 907	188	53 416	1 358	249 598	1 268	293 771	1 444	414 136	
Sardinha . . . . .	61	916	12	252	12	193	421	9 401	647	11 370	326	6 736	
Crustáceos . . . . .	1	265	1	310	1	680	3	1 069	32	21 398	24	22 801	
Moluscos . . . . .	317	41 813	451	44 190	497	42 112	2 480	255 390	4 150	458 487	5 323	489 608	
<b>AÇORES</b> . . . . .	<b>690</b>	<b>18 129</b>	<b>286</b>	<b>16 925</b>	<b>193</b>	<b>11 620</b>	<b>6 542</b>	<b>* 189 381</b>	<b>4 653</b>	<b>210 126</b>	<b>6 782</b>	<b>302 925</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	658	14 761	282	16 294	185	10 234	6 309	* 169 850	4 584	199 058	6 715	287 877	
Peixes marinhos . . . . .	dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique . . . . .	94	2 043	46	1 721	1	60	757	16 483	394	15 785	1 328	42 456	
Carapau e chicharro . . . . .	418	4 308	127	4 439	94	3 100	3 518	* 40 418	1 980	40 381	1 515	54 235	
Crustáceos . . . . .	32	3 368	o	4	623	8	1 385	10	3 057	9	3 942	10	6 111
Moluscos . . . . .	32	3 368	o	4	623	8	1 385	223	16 474	60	7 126	57	8 937
<b>MADEIRA</b> . . . . .	<b>333</b>	<b>26 615</b>	<b>402</b>	<b>32 968</b>	<b>248</b>	<b>30 843</b>	<b>4 423</b>	<b>242 536</b>	<b>3 636</b>	<b>267 534</b>	<b>3 688</b>	<b>363 734</b>	
Peixes diâdromos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Peixes marinhos . . . . .	332	26 536	402	32 916	248	30 750	4 420	242 003	3 626	266 507	3 679	362 663	
dos quais:													
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão . . . . .	5	609	29	4 027	7	1 050	1 033	50 395	221	29 189	468	62 523	
Carapau e chicharro . . . . .	41	1 254	54	1 927	23	2 428	716	18 696	556	23 431	494	32 627	
Peixe-espada . . . . .	170	16 051	136	18 567	140	21 033	894	94 062	982	126 151	1 011	158 288	
Crustáceos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Moluscos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Crustáceos . . . . .	1	79	o	52	o	93	o	3	531	2	193	2	134
Moluscos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

(a) Não inclui os elementos dos postos de vendagem das Ilhas de Terceira, Graciosa e S. Jorge (Açores), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente des îles de Terceira, Graciosa et S. Jorge (Açores), qui n'ont pas été reçus à temps.

### 3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Novembro Novembre				Janeiro a Novembro Janvier à Novembre				Novembro				Janeiro a Novembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent . . . . .	2 601	201 971	2 801	235 991	39 072	2 388 617	38 046	2 913 194	2 242	144 049	2 521	198 382	37 302	2076 878	36 229	2604 367
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré . . . . .	2 543	189 178	2 801	235 991	39 014	2 375 824	38 036	2 912 477	2 218	142 595	2 521	198 382	37 278	2075 424	36 221	2603 744
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut . . . . .	2 543	189 178	2 176	160 878	34 641	2 005 715	30 859	2 037 058	2 218	142 595	1 904	124 153	32 967	1711 674	29 135	1740 869
Porto . . . . .	1 036	58 205	757	42 305	13 277	536 805	12 572	565 849	927	43 807	702	35 443	12 988	500 080	12 356	538 608
Aveiro . . . . .	377	27 896	424	26 354	6 315	336 568	5 396	322 720	324	19 670	369	17 664	6 091	303 027	5 143	285 661
Figueira da Foz . . . . .	345	31 313	342	29 889	5 650	362 359	5 151	374 573	286	23 172	310	25 556	5 250	310 167	4 836	337 216
Cascais . . . . .	46	6 172	28	3 208	547	69 690	396	54 209	41	5 101	25	2 284	475	42 736	356	39 856
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	2	168	..	..	..	..	..	..	2	167
Lisboa . . . . .	354	27 887	309	26 139	4 534	284 018	3 722	285 782	319	22 789	286	23 453	4 365	261 042	3 531	264 791
Setúbal . . . . .	91	7 854	84	6 198	965	68 428	900	79 175	83	6 562	81	5 778	932	60 214	840	63 003
Portimão . . . . .	183	17 125	163	16 385	1 859	166 326	1 667	175 905	147	13 388	85	9 140	1 627	137 014	1 304	133 273
Olhão . . . . .	109	12 528	69	10 367	1 481	179 469	1 050	178 058	89	7 920	46	4 829	1 230	96 638	766	78 259
Faro . . . . .	..	..	o	33	7	1 487	3	619	..	..	o	6	3	213	1	35
Sagres . . . . .	2	198	..	..	2	198	..	..	2	186	..	..	2	186	..	..
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	4	367	..	..	..	..	..	..	4	357	..	..
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut . . . . .	x	x	625	75 113	4 373	370 109	7 177	875 419	x	x	617	74 229	4 311	363 750	7 086	862 875
Lisboa . . . . .	x	x	625	75 113	4 373	370 109	7 177	875 419	x	x	617	74 229	4 311	363 750	7 086	862 875
Pescado congelado — Poisson congelé . . . . .	58	12 793	x	x	58	12 793	(b) 10	(b) 717	24	1 454	x	x	24	1 454	(b) 8	(b) 623
Arrasto do alto e arrasto longíquo — Pêche en haute mer et grande pêche au chalut . . . . .	58	12 793	x	x	58	12 793	10	717	24	1 454	x	x	24	1 454	8	623
Lisboa . . . . .	58	12 793	x	x	58	12 793	10	717	24	1 454	x	x	24	1 454	8	623
Crustáceos — Crustacés																
Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge	1980				1981 (a)				1980				1980			
	Novembro				Janeiro a Novembro				1980				1980			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente . . . . .	38	15 592	19	7 339	264	121 036	291	134 478	321	42 330	261	30 270	1 506	190 703	1 526	174 349
Pescado fresco ou refrigerado . . . . .	12	4 482	19	7 339	238	109 926	291	134 478	313	42 101	261	30 270	1 498	190 474	1 524	174 255
Arrasto costeiro . . . . .	12	4 482	19	7 339	238	109 926	290	133 692	313	42 101	253	29 386	1 436	184 115	1 434	162 497
Porto . . . . .	o	3	o	2	o	81	o	184	109	14 395	55	6 860	289	36 644	216	27 057
Aveiro . . . . .	o	18	o	13	o	628	o	639	53	8 208	55	8 677	224	32 913	253	36 420
Figueira da Foz . . . . .	..	..	..	..	o	60	o	48	59	8 141	32	4 333	400	52 132	315	37 309
Cascais . . . . .	1	462	1	736	36	22 868	14	11 918	4	609	2	188	36	4 086	26	2 435
Peniche . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1	1
Lisboa . . . . .	o	78	o	4	6	2 129	1	837	35	5 020	23	2 682	163	20 847	190	20 154
Setúbal . . . . .	3	507	o	73	17	5 724	35	13 271	5	785	3	347	16	2 490	25	2 901
Portimão . . . . .	o	30	5	1 802	4	1 705	33	13 562	36	3 707	73	5 443	228	27 607	330	29 070
Olhão . . . . .	8	3 384	13	4 693	171	75 462	205	92 679	12	1 224	10	845	80	7 369	79	7 120
Faro . . . . .	..	..	o	16	4	1 269	2	554	..	..	o	11	o	5	o	30
Sagres . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	o	12	..	..	o	12	..	..
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	1	786	x	x	8	884	62	6 359
Lisboa . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	1	786	..	..	8	884	62	6 359
Pescado congelado . . . . .	26	11 110	x	x	26	11 110	x	x	8	229	x	x	8	229	2	94
Arrasto do alto e arrasto longíquo . . . . .	26	11 110	x	x	26	11 110	x	x	8	229	x	x	8	229	2	94
Lisboa . . . . .	26	11 110	x	x	26	11 110	x	x	8	229	x	x	8	229	2	94

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longíquo, não foi possível inclui-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

(b) Não inclui os dados da pesca longíqua — Non compris les données de la pêche au chalut.

**4. — Bacalhau descarregado no Continente**  
*Morue déchargée sur le Continent*

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Dezembro — Décembre						Janeiro a Dezembro — Janvier à Décembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>CONTINENTE — Continent . . . . .</b>	<b>2 020</b>	<b>168 300</b>	<b>2 789</b>	<b>285 375</b>	<b>1 794</b>	<b>297 187</b>	<b>20 426</b>	<b>1 580 380</b>	<b>18 883</b>	<b>1 571 758</b>	<b>14 180</b>	<b>1 980 057</b>
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche . . . . .	1 919	159 666	2 620	263 927	1 688	289 848	18 737	1 463 923	17 746	1 456 641	13 367	1 907 974
Filetes e lombos — Filets . . . . .	2	152	9	801	7	746	439	35 166	277	26 185	229	23 148
Derivados — Dérivés . . . . .	66	7 433	160	20 647	37	4 815	771	68 469	787	86 432	348	42 524
Oleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue . . . . .	33	1 049	..	..	13	496	317	9 457	73	2 500	38	1 456
Farinhas — Farines . . . . .	..	..	..	..	49	1 282	162	3 365	..	..	198	4 955
<b>NORTE — Nord . . . . .</b>	<b>1 511</b>	<b>126 310</b>	<b>2 525</b>	<b>257 768</b>	<b>1 794</b>	<b>297 187</b>	<b>18 580</b>	<b>1 435 263</b>	<b>17 623</b>	<b>1 464 520</b>	<b>14 180</b>	<b>1 980 057</b>
Bacalhau salgado verde . . . . .	1 424	118 497	2 368	238 521	1 688	289 848	17 004	1 326 387	16 556	1 359 207	13 367	1 907 974
Filetes e lombos . . . . .	2	152	9	801	7	746	439	35 166	277	26 185	229	23 148
Derivados . . . . .	64	6 993	148	18 446	37	4 815	715	62 554	717	76 628	348	42 524
Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	21	668	..	..	13	496	260	7 791	73	2 500	38	1 456
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	49	1 282	162	3 365	..	..	198	4 955
<b>CENTRO — Centre . . . . .</b>	<b>509</b>	<b>41 990</b>	<b>264</b>	<b>27 607</b>	..	..	<b>1 846</b>	<b>145 117</b>	<b>1 260</b>	<b>107 238</b>	..	..
Bacalhau salgado verde . . . . .	495	41 169	252	25 406	..	..	1 733	137 536	1 190	97 434	..	..
Filetes e lombos . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Derivados . . . . .	2	440	12	2 201	..	..	56	5 915	70	9 804	..	..
Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	12	381	..	..	..	..	57	1 666	..	..	..	..
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>SUL — Sud . . . . .</b>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies**

*Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces*

Novembro — Novembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1981

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère		
	Continente — Continent				Continente							
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
<b>Peixes marinhos — Poissons marins</b>												
Atuns — Thons communs . . . . .	x	x	41,47	x	83,93	48,11	68,12	97,16	x	149,67		
Bacalhau — Morue (a) . . . . .	x	178,80	x	x	—	—	—	—	—	—		
Cachicho — Chinchard grand . . . . .	x	x	122,41	x	x	x	215,47	204,90	x	x		
Carapau — Chinchard petit . . . . .	113,85	121,68	110,62	112,53	121,63	89,87	127,21	148,00	76,88	x		
Cavala — Maquereau espagnol . . . . .	24,10	19,57	16,71	44,05	x	20,92	35,91	x	56,32	36,05		
Cherne — Cernier . . . . .	x	x	441,52	x	417,75	233,83	486,00	362,89	81,46	356,94		
Chicharro — Chinchard grand . . . . .	x	75,69	96,08	x	73,80	73,54	75,27	77,66	32,84	105,76		
Faneca — Tacaud . . . . .	58,31	55,74	93,46	104,03	94,69	93,80	93,57	121,55	x	x		
Goraz — Dorade commune . . . . .	x	231,23	161,99	x	258,78	289,85	261,49	207,04	160,53	182,59		
Linguiado — Sole . . . . .	339,81	400,85	310,04	374,29	337,58	353,97	375,50	273,93	x	x		
Pargo — Pagre . . . . .	x	338,00	x	366,58	x	x	225,46	240,12	128,63	192,27		
Peixe espada — Jarreteira . . . . .	x	x	x	x	125,10	138,66	127,13	117,43	x	150,23		
Pescadas — Merlans . . . . .	132,72	112,58	164,45	224,40	290,38	318,41	296,88	283,75	x	222,70		
Robalo — Bar . . . . .	x	410,82	x	403,92	366,99	393,14	365,03	327,30	x	83,25		
Salmonete — Rouget . . . . .	134,86	255,26	154,03	209,68	389,50	352,88	411,93	383,78	x	190,70		
Sardinha — Sardine . . . . .	8,63	8,56	8,82	8,49	10,63	10,56	15,81	15,68	74,44	18,29		
<b>Crustáceos — Crustacés</b>												
Camarão — Crevette . . . . .	x	x	415,10	201,72	532,92	533,05	422,22	710,00	x	x		
Lagosta — Langouste . . . . .	x	x	x	x	x	x	x	809,09	x	x		
Lavagante — Homard . . . . .	x	875,00	x	x	x	x	953,51	974,63	x	x		
Santola — Araignée de mer . . . . .	x	220,00	x	x	220,28	182,42	196,26	325,42	173,33	x		
<b>Moluscos — Mollusques</b>												
Ameijoia — Palourde . . . . .	x	x	x	x	x	43,53	x	39,59	x	x		
Choco — Seiche . . . . .	119,82	171,82	112,52	172,89	178,70	102,00	197,17	161,87	x	x		
Lula — Encornet . . . . .	171,54	171,65	159,11	204,44	x	x	207,10	195,78	135,00	214,91		
Polvo — Poupe . . . . .	73,66	83,72	77,96	66,74	79,12	76,10	86,21	77,33	172,05	221,67		

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue sallée fraîche.

## 6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

*Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité*

1981

Produtos — Products	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Novembro — Janvier à Novembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
<b>Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos . . . . .</b>				
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado . . . . .	64 602,2	7 872 682	6 146,3	893 711
03.01.01 — Atum . . . . .	53 590,2	6 188 919	3 864,7	626 965
03.01.03 — Bacalhau . . . . .	7 341,0	620 298	26,1	2 567
03.01.04 — Sardinha . . . . .	26 269,5	4 215 931	27,4	417
03.01.05 — Peixe, não especificado . . . . .	5 333,4	102 501	1 301,4	74 658
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura . . . . .	14 646,3	1 250 189	2 509,8	549 323
03.02.01 — Bacalhau seco . . . . .	6 675,1	1 371 097	11,5	5 001
03.02.02 — Ovas comestíveis . . . . .	5 864,8	1 304 730	5,0	1 473
03.02.03 — Peixe não especificado . . . . .	4,0	532	..	..
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana . . . . .	806,3	65 835	6,5	3 528
03.02.03.09 — Não especificado, salgados . . . . .	2,0	591	..	..
03.02.03.21 — Atum em salmoura . . . . .	28,6	3 135	0,1	2
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura . . . . .	70,5	3 534	0,1	43
03.02.03.26 — Biqueirão . . . . .	212,8	5 641	..	..
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha . . . . .	389,3	36 847	..	..
03.02.03.29 — Peixe não especificado . . . . .	49,8	3 382	..	..
03.02.03.30 — Seco n. e. . . . .	42,2	5 715	0,7	148
03.02.03.40 — Fumado . . . . .	1,6	224	5,6	3 320
03.02.03.49 — Chocos e iulas, refrigerados ou congelados . . . . .	9,5	6 766	0	15
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc. . . . .	4 336,9	312 666	2 270,1	261 745
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos) . . . . .	0,1	50	..	..
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos) . . . . .	289,2	27 773	0,6	38
03.03.00.29 — Outros, frescos . . . . .	825,6	28 586	1 221,8	112 568
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas . . . . .	19,8	1 347	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados . . . . .	12,4	1 185	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados . . . . .	580,7	60 102	0,3	19
03.03.00.34 — Chocos e iulas, refrigerados ou congelados . . . . .	1 568,0	134 950	443,4	52 755
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados . . . . .	1 040,0	58 194	548,1	94 026
03.03.00.49 — Não especificados, secos . . . . .	1,1	479	..	..
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e. . . . .	..	..	2,1	218
03.03.00.70 — Cozidos com casca . . . . .	..	..	53,8	2 121
05.14 — Âmbar cinzento, etc. . . . .	0,9	3 158	0	316
12.07.08.15 — Algas . . . . .	30,1	5 713	100,0	1 038
13.03.03.05 — Ágar-ágár . . . . .	4,4	1 961	321,9	280 240
<b>15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos . . . . .</b>				
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos . . . . .	27,0	940	5 027,0	179 575
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau . . . . .	2,0	477	269,0	72 763
15.04.01.02 — Óleo de sardinha . . . . .	1,4	189	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados . . . . .	25,0	..	4 758,0	106 812
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia . . . . .	..	..	74,6	4 951
<b>16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extractos de peixe . . . . .</b>				
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia . . . . .	14,4	12 147	..	..
16.03.00.09 — Não especificados . . . . .	7,1	6 257	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos . . . . .	7,3	5 890	31 828,2	3 786 981
16.04.00.01 — Atum . . . . .	9,2	2 730	..	..
16.04.00.02 — Similares do atum . . . . .	0,1	8	504,3	148 430
16.04.00.25 — Sardinha em azeite . . . . .	..	..	399,5	124 424
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura . . . . .	..	..	10 229,9	1 238 810
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais . . . . .	..	..	16 030,9	1 463 975
16.04.00.28 — Anchoavas, ovais e toutijos . . . . .	..	..	1 816,6	164 921
16.04.00.31 — Cavala . . . . .	..	..	317,1	73 522
16.04.00.32 — Carapau . . . . .	..	..	1 418,7	224 390
16.04.00.33 — Biqueirão . . . . .	..	..	9,0	1 330
16.04.00.34 — Anchoavas . . . . .	0,2	52	735,4	237 541
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha . . . . .	..	..	315,7	97 318
16.04.00.51 — Ovas de peixe n. e. . . . .	1,5	311	22,0	5 264
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e. . . . .	7,4	2 354	29,2	7 056
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva . . . . .	7,9	2 796	118,9	17 573
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana . . . . .	4 366,6	144 082	131,4	3 817
41.01.03.10 — Peles de peixe . . . . .	0	24	0,2	230
(59.04.00) 01, 05, 10 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca . . . . .	19,8	3 176	3 125,3	389 866
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca . . . . .	12,9	5 653	587,0	181 494



# Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

*Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE*

## MENSAIS

- BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
- ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
- ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
- ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

## TRIMESTRAIS

- BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO E SÍNTESE
- INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

## SEMESTRAIS

- INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

## ANUAIS

- ANUÁRIO ESTATÍSTICO
- ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
- ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
- ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
- ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
- ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
- ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
- ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS  
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água  
Volume II: Indústrias Transformadoras
- ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- ESTATÍSTICAS DA PESCA
- ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
- ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
- ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
- ESTATÍSTICAS DO TURISMO
- CONTAS NACIONAIS
- PRINCIPAIS SOCIEDADES

## BIENNAIS

- ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

## DECENAIS

- RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
- INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
- RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
- RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
- RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
- INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

## NÃO PERIÓDICAS

- SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 4 — Aspectos Históricos da Estatística (breves notas)
- SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
- SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
- SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
- SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
- SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
- SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE — Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
- SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo — 1946/1975). Região Autónoma da Madeira

## PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 24)
- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
- CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

**Nota:** Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

**Remarque:** Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

## DEPÓSITO E VENDA

*Dépôt et vente*

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA  
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA  
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA  
LIVRARIA DO ESTADO  
RUA MARQUÉS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A  
1000 LISBOA

**PORTUGAL**

**PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.  
LISBOA**